

TRUECOMMERCE CLIENT SERVICES AGREEMENT / TRUECOMMERCE-KUNDENSERVICEVEREINBARUNG

These terms and conditions ("Agreement") are incorporated by reference into your Order Form(s) with TrueCommerce and together with the Order Forms(s) form your contract with TrueCommerce.

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen („Vereinbarung“) werden durch Bezugnahme in Ihr/Ihre Bestellformular(e) bei TrueCommerce aufgenommen und bilden zusammen mit dem/den Bestellformular(en) Ihren Vertrag mit TrueCommerce.

1. DEFINITIONS

Capitalized terms that are not defined in context shall have the following meanings:	Großgeschriebene Begriffe, die nicht im Kontext definiert sind, haben die folgende Bedeutung:
"Affiliate" means an entity controlling, controlled by, or under common control with a party.	„Affiliate“ bezeichnet ein Unternehmen, das einer Partei untersteht, von ihr kontrolliert wird oder unter gemeinsamer Kontrolle mit einer Partei steht.
"Client" means the entity identified as Client on an Order Form.	„Client/Kunde“ bezeichnet das im Bestellformular als Kunde benannte Unternehmen.
"Client Data" means all data and information generated, provided or submitted by or on behalf of, Client in connection with the Services. Statistics, as defined in this Agreement, are not Client Data.	„Client Data/Kundendaten“ bezeichnet sämtliche Daten und Informationen, die vom Kunden oder in dessen Auftrag im Zusammenhang mit den Services erzeugt, bereitgestellt oder übermittelt werden. Statistiken im Sinne dieser Vereinbarung sind keine Kundendaten.
"Deliverable" means the work product from the performance of Professional Services or any item identified as a Deliverable in an Order Form.	„Deliverable“ bezeichnet das Arbeitsergebnis aus der Erbringung von Professional Services oder jeden im Bestellformular als Deliverable bezeichneten Gegenstand.
"Documentation" means user manuals and online help materials related to Services that are contained in or accompany the Services or that are otherwise made available to Client by TrueCommerce.	„Documentation/Dokumentation“ bezeichnet Benutzerhandbücher und Online-Hilfematerialien zu den Services, die in den Services enthalten sind oder diese begleiten oder die dem Kunden anderweitig von TrueCommerce zur Verfügung gestellt werden.
"EDI" means electronic data interchange or similar transactions that transfer data from one computer system to another by standardized message formatting, without the need for human intervention.	„EDI“ bezeichnet Electronic Data Interchange (elektronischer Datenaustausch) oder ähnliche Transaktionen, die Daten von einem Computersystem auf ein anderes mittels standardisierter Nachrichtenformate übertragen, ohne dass ein menschliches Eingreifen erforderlich ist.
"Professional Services" means setup, consulting, integration, implementation, customization, training, mapping or other technical services performed for Client by TrueCommerce under an Order Form.	„Professional Services“ bezeichnet Einrichtungs-, Beratungs-, Integrations-, Implementierungs-, Anpassungs-, Schulungs-, Mapping- oder sonstige technische Dienstleistungen, die TrueCommerce für den Kunden gemäß einem Bestellformular erbringt.
"Order Form" means an order form, statement of work, or other ordering document, email, website, or other ordering process provided by TrueCommerce to Client that contains a list of Services and fees and is signed by Client or otherwise shows a mutual agreement between the parties, such as confirming an order by email, support ticket, or placing an order through an website.	„Order Form“ bezeichnet ein Bestellformular, eine Leistungsbeschreibung oder ein anderes Bestelldokument, eine E-Mail, Website oder einen sonstigen Bestellvorgang, der von TrueCommerce dem Kunden bereitgestellt wird und eine Liste der Services und Gebühren enthält. Es muss vom Kunden unterzeichnet sein oder auf eine andere Weise eine gegenseitige Vereinbarung zwischen den Parteien dokumentieren, z. B. durch Auftragsbestätigung per E-Mail, Support-Ticket oder durch Aufgabe einer Bestellung über eine Website.
"Services" means Subscription Services, Support Services,	„Services“ bezeichnet Abonnementdienste, Support Services,

Professional Services, and Deliverables.	Professional Services und Liefergegenstände.
“ Subscription Services ” means subscription-based services set forth on an Order Form,	„ Subscription Services/Abonnementdienste “ bezeichnet abonnementsbasierte Services, die in einem Bestellformular aufgeführt sind.
“ Support Services ” means the help desk, defect correction, maintenance and related services offered by TrueCommerce to support Client’s use of the Services.	„ Support Services “ bezeichnet Helpdesk-, Fehlerbehebungs-, Wartungs- und damit zusammenhängende Leistungen, die TrueCommerce zur Unterstützung der Nutzung der Services durch den Kunden anbietet.
“ Trading Partner ” means a business relationship with a counterparty of Client (for example, a supplier, customer, channel partner, etc.) that Client interacts with using the Services. Any such counterparty may count as multiple Trading Partners based on region, protocol, fulfillment method, mapping guidelines, etc. (for example, a supplier’s factory is one Trading Partner and that same supplier’s warehouse in another region is an additional Trading Partner).	„ Trading Partner/Handelspartner “ bezeichnet eine Geschäftsbeziehung mit einer Gegenpartei des Kunden (z. B. Lieferant, Kunde, Channel Partner usw.), mit der der Kunde unter Nutzung der Services interagiert. Eine solche Gegenpartei kann je nach Region, Protokoll, Erfüllungsmethode, Mapping-Richtlinien usw. als mehrere Handelspartner zählen (z. B. ist die Fabrik eines Lieferanten ein Handelspartner und das Lager desselben Lieferanten in einer anderen Region ein zusätzlicher Handelspartner).
“ Transaction ” means each individual transaction in a message/document/file. A message/document/file may have multiple transactions.	„ Transaktion “ bezeichnet jede einzelne Transaktion in einer Nachricht/einem Dokument/einer Datei. Eine Nachricht/ein Dokument/eine Datei kann mehrere Transaktionen enthalten.
“ TrueCommerce ” means the True Commerce, Inc. Affiliate identified on an Order Form, or if no entity is identified, True Commerce, Inc., a Delaware, USA corporation.	„ TrueCommerce “ bezeichnet das im Bestellformular benannte verbundene Unternehmen von True Commerce, Inc.; falls kein Unternehmen benannt ist, bezeichnet es True Commerce, Inc., eine Delaware (USA) Corporation.
“ User ” means an individual or automated system granted access to the Subscription Services by Client as permitted by this Agreement.	„ Nutzer “ bezeichnet eine natürliche Person oder ein automatisiertes System, dem der Kunde gemäß dieser Vereinbarung Zugriff auf die Abonnementdienste gewährt.

2. SERVICES

a. Services, Right to Use. TrueCommerce and its Affiliates will deliver the Services as set forth on an Order Form. Subject to Client’s timely payment of fees, TrueCommerce hereby grants Client a non-exclusive, non-transferable, worldwide right during the term of an Order Form to access and use the Services solely for Client’s business purposes as contemplated by this Agreement. Any User that is an automated system must be approved by TrueCommerce (not to be unreasonably withheld). From time to time, TrueCommerce may provide replacements for certain components of the Services or cease supporting them altogether. No such replacement or end of life shall constitute a breach of the Agreement, provided that any replacement will be materially and functionally similar to the service it replaces, and TrueCommerce will provide you at least 90 days’ notice prior to an end of life and refund you for any prepaid amounts attributable to a Service subject to end of life.	a. Services; Nutzungsrecht. TrueCommerce und seine Affiliates erbringen die Services wie in einem Bestellformular festgelegt. Vorbehaltlich der fristgerechten Zahlung der Gebühren durch den Kunden gewährt TrueCommerce dem Kunden hiermit ein nicht ausschließliches, nicht übertragbares, weltweites Recht für die Laufzeit des jeweiligen Bestellformulars, auf die Services zuzugreifen und diese ausschließlich für die Geschäftszwecke des Kunden zu nutzen, wie es in dieser Vereinbarung vorgesehen ist. Jeder Nutzer, der ein automatisiertes System ist, muss von TrueCommerce genehmigt werden (diese Genehmigung darf nicht unangemessen verweigert werden). Von Zeit zu Zeit kann TrueCommerce Ersatz für bestimmte Komponenten der Services bereitstellen oder deren Unterstützung vollständig einstellen. Ein solcher Ersatz oder ein End-of-Life stellt keinen Verstoß gegen die Vereinbarung dar, sofern ein Ersatz wesentlich und funktional dem ersetzten Service entspricht; zudem wird TrueCommerce mindestens 90 Tage vor einem End-of-Life informieren und vorausbezahlte Beträge erstatten, soweit sie einem von End-of-Life betroffenen Service zuzurechnen sind.
b. Customer Support. Procedures for submitting problem reports and TrueCommerce’s normal Support Services hours are	b. Kundensupport. Verfahren zur Einreichung von Problemmeldungen sowie die regulären Supportzeiten von

available on the TrueCommerce website at www.truecommerce.com/support or its successor page. TrueCommerce may offer Client the option for support via a chatbot that is an automated service powered by a third-party provider configured by TrueCommerce. This chatbot is provided to you as a convenience and an option but is not the only way to receive support. The chatbot is experimental and may provide inaccurate or incomplete information, or information that conflicts with this Agreement. The chatbot is not an agent of TrueCommerce, it may not modify this Agreement or any TrueCommerce policy or procedures, and it cannot make any binding promises to Client. TrueCommerce expressly disclaims all liability for actions taken or not taken based on the chatbot's responses. Users of the chatbot bear sole responsibility for their interactions with the chatbot. If you are uncomfortable with these terms and conditions related to the chatbot, do not use the chatbot. Client should not provide personal data or other sensitive data through the chatbot or support ticket intakes—if TrueCommerce requires personal data or sensitive information, it will request it and provide transfer instructions.

c. Use of Services, including by Client's Affiliates. Affiliate use rights, if any, are set forth in an Order Form. Client is responsible for its Affiliates' use of the Services and any associated charges. TrueCommerce may enter into Order Forms directly with Client Affiliates, including working directly with the Affiliate during the sales and support processes. TrueCommerce will invoice per the instructions as set forth in each Order Form; provided, that Client remains liable for acts or omissions of such Affiliates, including Affiliate compliance with this Agreement and payment obligations. TrueCommerce Affiliates may enter into Order Forms with Client (or a Client Affiliate) to provide Services. For Services that include unlimited Transactions, or other unlimited Services, the unlimited nature is subject to reasonable fair use expectations and the parties will, at TrueCommerce's request, promptly meet to negotiate a price increase in good faith for any sudden, non-linear, sustained over several months increase, such as from mergers and acquisitions, new products, new documents, etc.

d. Acceptable Use. Client is responsible for its and Users' compliance with the terms and conditions of this Agreement. Client will not nor will Client allow any third party or User to (i) attempt to gain unauthorized access to the Services, or its related systems and networks; (ii) use, post, transmit or introduce any device, software or routine which interferes or

TrueCommerce sind auf der TrueCommerce-Website unter www.truecommerce.com/support oder einer Nachfolgesseite verfügbar. TrueCommerce kann dem Kunden die Option anbieten, Support über einen Chatbot zu erhalten, welcher ein automatisierter Dienst ist und von einem Drittanbieter betrieben und von TrueCommerce konfiguriert wird. Dieser Chatbot wird Ihnen als Komfort und Option bereitgestellt, ist jedoch nicht die einzige Möglichkeit, Support zu erhalten. Der Chatbot kann ungenaue oder unvollständige Informationen liefern oder Informationen, die im Widerspruch zu dieser Vereinbarung stehen. Der Chatbot ist kein Vertreter (Agent) von TrueCommerce, er kann diese Vereinbarung oder Richtlinien/Verfahren von TrueCommerce nicht ändern und kann dem Kunden keine verbindlichen Zusagen machen. TrueCommerce schließt ausdrücklich jede Haftung für Handlungen oder Unterlassungen aus, die auf Antworten des Chatbots beruhen. Nutzer des Chatbots tragen die alleinige Verantwortung für ihre Interaktionen mit dem Chatbot. Wenn Sie mit diesen Bedingungen zum Chatbot nicht einverstanden sind, nutzen Sie den Chatbot nicht. Der Kunde sollte keine personenbezogenen Daten oder sonstige sensiblen Daten über den Chatbot oder über Support-Ticket-Eingaben bereitstellen – sofern TrueCommerce personenbezogene Daten oder sensible Informationen benötigt, wird TrueCommerce diese anfordern und Übertragungsanweisungen bereitstellen.

c. Nutzung der Services, inklusive durch Affiliates des Kundens. Etwaige Nutzungsrechte von Affiliates sind im Bestellformular geregelt. Der Kunde ist verantwortlich für die Nutzung der Services durch seine Affiliates sowie für damit verbundene Gebühren. TrueCommerce kann Bestellformulare direkt mit Affiliates des Kundens abschließen, einschließlich der direkten Zusammenarbeit mit dem Affiliate im Rahmen von Vertrieb und Support. TrueCommerce stellt Rechnungen gemäß den Anweisungen in jedem Bestellformular aus; der Kunde bleibt jedoch für Handlungen oder Unterlassungen solcher Affiliates verantwortlich, einschließlich der Einhaltung dieser Vereinbarung durch das Affiliate und der Zahlungspflichten. TrueCommerce-Affiliates können Bestellformulare mit dem Kunden (oder einem Affiliate des Kundens) abschließen, um Services zu erbringen. Bei Dienstleistungen, die unbegrenzte Transaktionen oder andere unbegrenzte Dienstleistungen umfassen, unterliegt die Unbegrenztheit den Erwartungen an eine angemessene faire Nutzung. Die Parteien werden sich auf Verlangen von TrueCommerce unverzüglich treffen, um in gutem Glauben über eine Preiserhöhung für jede plötzliche, nicht lineare und über mehrere Monate anhaltende Preiserhöhung zu verhandeln, beispielsweise aufgrund von Fusionen und Übernahmen, neuen Produkten, neuen Dokumenten usw.

d. Zulässige Nutzung. Der Kunde ist verantwortlich für die Einhaltung dieser Vereinbarung durch sich und „Nutzer“. Der Kunde wird nicht – und wird auch keine Dritten oder Nutzer dazu veranlassen – (i) versuchen, sich unbefugten Zugang zu den Services oder zugehörigen Systemen/Netzwerken zu verschaffen; (ii) Geräte, Software oder Routinen zu verwenden,

attempts to interfere with the operation of the Services; (iii) use the Services to post, transmit or store material or information in violation of any local, state, federal or foreign law, regulation or treaty, or any third party privacy or intellectual property rights, including without limitation those related to privacy, electronic communications and anti-spam legislation; (iv) publish, post, upload or otherwise transmit Client Data that contains any viruses, Trojan horses, time bombs, corrupted files or other computer programming routines that are intended to damage, detrimentally interfere with, surreptitiously intercept, exfiltrate or expropriate any systems, data, personal information or property of another; (v) use or permit the use of any tools in order to probe, scan or attempt to penetrate or benchmark the Services (vi) modify, reverse engineer, disassemble, decrypt, decompile, create a patent based on, make derivative works of, or attempt to discover or modify in any way the underlying source code of Services; or (vii) sublicense, resell, lease, rent, copy, distribute or permit access to Services or operate a software service bureau, outsourcing, time-sharing, application service provider, hosting, or similar business using them or otherwise use them for the benefit of another party (other than Client Affiliates as expressly permitted in this Agreement). The Services are for business-to-business activity only, not for business-to-consumer activity, and accordingly Client will not include any personal data in the Client Data it processes via the Services except for business contact information (i.e., a person's name, business phone number, business address, business email, etc.).

e. Statistics. Client grants to TrueCommerce a worldwide, non-exclusive, royalty-free right to collect and use aggregated and de-identified data derived from Client Data and Client's use of the Services ("**Statistics**") for its business purposes. Statistics may include, for example, number and type of trading partners, transaction volume, etc. Statistics will not include personal data and will not identify Client, Client's Affiliates, Users, or any of Client's Trading Partners.

f. No Use of Services in High-Risk Applications. The Services are not designed or intended for use in controlling aircraft or other modes of human mass transportation, nuclear or chemical facilities, life support systems, implantable medical equipment, motor vehicles, weaponry systems, or any similar scenario ("**High Risk Use**"). High Risk Use does not include utilization of the Services for administrative purposes, to store configuration data, engineering and/or configuration tools, or other non-control applications, the failure of which would not result in

zu posten, zu übertragen oder einzubringen, die den Betrieb der Services beeinträchtigen oder zu beeinträchtigen versuchen; (iii) die Services zu nutzen, um Material oder Informationen zu posten, zu übertragen oder zu speichern, die gegen lokale, bundesstaatliche, nationale oder ausländische Gesetze, Verordnungen oder Verträge oder gegen Datenschutz- oder IP-Rechte Dritter verstoßen, einschließlich solcher zu Datenschutz, elektronischer Kommunikation und Anti-Spam-Gesetzen; (iv) Kundendaten zu veröffentlichen, zu posten, hochzuladen oder anderweitig zu übertragen, die Viren, Trojaner, Zeitbomben, beschädigte Dateien oder andere Computerprogramme enthalten, die dazu bestimmt sind, Systeme, Daten, personenbezogene Informationen oder Eigentum Dritter zu beschädigen, nachteilig zu beeinträchtigen, verdeckt abzufangen, zu exfiltrieren oder zu veruntreuen; (v) Werkzeuge zu nutzen oder deren Nutzung zu gestatten, um die Services zu sondieren, zu scannen oder zu versuchen, diese zu durchdringen oder zu benchmarken; (vi) die zugrunde liegenden Quellcodes der Services zu modifizieren, Reverse Engineering zu betreiben, zu zerlegen, zu entschlüsseln, zu dekompile, ein Patent darauf aufzubauen, abgeleitete Werke zu erstellen oder anderweitig zu versuchen, den zugrunde liegenden Quellcode zu entdecken oder zu verändern; oder (vii) die Services unterzulizenzieren, weiterzuverkaufen, zu verleasen, zu vermieten, zu kopieren, zu verteilen oder Zugriff darauf zu gewähren oder einen Software-Service-Betrieb, Outsourcing, Time-Sharing, Application Service Provider, Hosting oder ein ähnliches Geschäft damit zu betreiben oder sie anderweitig zum Nutzen einer anderen Partei zu nutzen (außer Affiliates des Kunden, soweit in dieser Vereinbarung ausdrücklich erlaubt). Die Services sind ausschließlich für B2B-Aktivitäten bestimmt, nicht für B2C-Aktivitäten; entsprechend wird der Kunde keine personenbezogenen Daten in den Kundendaten verarbeiten, außer Geschäftskontaktdaten (z. B. Name, geschäftliche Telefonnummer, Geschäftsadresse, geschäftliche E-Mail usw.).

e. Statistiken. Der Kunde räumt TrueCommerce ein weltweites, nicht ausschließliches, gebührenfreies Recht ein, aggregierte und de-identifizierte Daten, die aus Kundendaten und der Nutzung der Services durch den Kunden abgeleitet werden („Statistiken“), zu erheben und für Geschäftszwecke zu nutzen. Statistiken können z. B. Anzahl und Art der Handelspartner, Transaktionsvolumen usw. umfassen. Statistiken enthalten keine personenbezogenen Daten und identifizieren weder den Kunden noch Partner des Kunden, Nutzer oder Handelspartner des Kunden.

f. Keine Nutzung der Services in Hochrisikooanwendungen. Die Services sind nicht für die Nutzung zur Steuerung von Flugzeugen oder anderen Massenverkehrsmitteln, nuklearen oder chemischen Anlagen, Lebenserhaltungssystemen, implantierbaren Medizingeräten, Kraftfahrzeugen, Waffensystemen oder vergleichbaren Szenarien („**Hochrisikonutzung**“) konzipiert oder vorgesehen. Hochrisikonutzung umfasst nicht die Nutzung der Services zu administrativen Zwecken, zur Speicherung von

death, personal injury, or severe physical or environmental damage. These non-controlling applications may communicate with the applications that perform the control, but must not be directly or indirectly responsible for the control function.

g. Access Management. Client is responsible for the accuracy, quality, integrity, and legality of Client Data and for the administration, authorization, and termination of all user access accounts. TrueCommerce will provide Client with one administrator-level account to the contact information listed on the Order Form. With this account, Client can change, modify, and delete user accounts. TrueCommerce is not responsible for managing user accounts unless there is no self-service option and then Client should submit requests through support. TrueCommerce may refuse registration of or suspend users' access to the Services if, in TrueCommerce's reasonable judgment, a significant threat to the security or functionality of the Services is imminent. TrueCommerce will notify Client of any such suspension. Client is responsible for the security of user account credentials, including preventing shared logins and terminating user accounts when they are no longer needed. Client will promptly notify TrueCommerce of any unauthorized use of the Services or any other breach of security suspected or known to Client. Client is responsible for maintaining the required hardware, software, internet connections, and other resources necessary for to access the Services unless otherwise stated on an Order Form.

h. Beta Versions. From time to time, TrueCommerce may offer Client an opportunity to use a prerelease version of a Service ("**Beta Version**") for a limited period of time ("**Beta Period**"), for demonstration, testing, evaluation, or other nonproduction purposes ("**Beta Purposes**"). Client, in its sole discretion, may choose to participate in Beta Versions and if it decides to participate, the participation is covered by this Agreement, except that all Beta Versions are provided "AS IS" and without any warranty of any kind, express or implied and without any commitment to information security controls—Client should not put any Confidential Information or production data into a Beta Version.

i. Trading Partner Integrations. Changes to a Trading Partner integration after TrueCommerce has accepted the Order Form for the Trading Partner integration may incur additional fees, such as having to pay in full for the integration for swapping to a different Trading Partner. TrueCommerce may attempt to deliver any Transactions sent by a Trading Partner and

Konfigurationsdaten, Engineering-/Konfigurationstools oder anderen nicht steuernden Anwendungen, deren Ausfall nicht zu Tod, Personenschäden oder schweren physischen bzw. Umweltschäden führen würde. Diese nicht steuernden Anwendungen können mit den steuernden Anwendungen kommunizieren, dürfen aber nicht direkt oder indirekt für die Steuerungsfunktion verantwortlich sein.

g. Zugriffsverwaltung. Der Kunde ist verantwortlich für Richtigkeit, Qualität, Integrität und Rechtmäßigkeit der Kundendaten sowie für die Administration, Autorisierung und Beendigung sämtlicher Nutzerzugangsdaten. TrueCommerce stellt dem Kunden ein Administrator-Konto auf Basis der im Bestellformular angegebenen Kontaktdaten bereit. Mit diesem Konto kann der Kunde Nutzerkonten ändern, anpassen und löschen. TrueCommerce ist nicht für die Verwaltung von Nutzerkonten verantwortlich, es sei denn, es gibt keine Self-Service-Option; dann sollte der Kunde Anfragen über den Support stellen. TrueCommerce kann die Registrierung verweigern oder den Zugang von Nutzern aussetzen, wenn nach angemessenem Ermessen von TrueCommerce eine erhebliche Gefahr für die Sicherheit oder Funktionalität der Services unmittelbar bevorsteht. TrueCommerce wird den Kunden über eine solche Aussetzung informieren. Der Kunde ist verantwortlich für die Sicherheit von Zugangsdaten (einschließlich Verhinderung geteilter Logins) sowie für die Beendigung von Nutzerkonten, wenn diese nicht mehr benötigt werden. Der Kunde wird TrueCommerce unverzüglich über jede unbefugte Nutzung der Services oder sonstige Sicherheitsverletzungen informieren, die dem Kunden bekannt sind oder vermutet werden. Der Kunde ist verantwortlich für die erforderliche Hardware, Software, Internetverbindungen und sonstige Ressourcen, die für den Zugriff auf die Services notwendig sind, sofern im Bestellformular nichts anderes geregelt ist.

h. Beta-Versionen. Von Zeit zu Zeit kann TrueCommerce dem Kunden die Möglichkeit bieten, eine Vorabversion eines Service („Beta-Version“) für einen begrenzten Zeitraum („Beta-Zeitraum“) zu Demonstrations-, Test-, Evaluierungs- oder sonstigen nicht produktiven Zwecken („Beta-Zwecke“) zu nutzen. Der Kunde kann nach eigenem Ermessen an Beta-Versionen teilnehmen; entscheidet er sich zur Teilnahme, gilt diese Vereinbarung, mit der Maßgabe, dass alle Beta-Versionen „WIE BESEHEN“ bereitgestellt werden, ohne Gewährleistung jeglicher Art, ausdrücklich oder stillschweigend, und ohne Zusage von Informationssicherheitskontrollen – der Kunde sollte keine vertraulichen Informationen oder Produktionsdaten in eine Beta-Version einstellen.

i. Handelspartner-Integrationen. Änderungen an einer Handelspartner-Integration, nachdem TrueCommerce das Bestellformular für die Integration angenommen hat, können zusätzliche Gebühren auslösen, z. B. dass die Integration vollständig erneut zu bezahlen ist, wenn auf einen anderen Handelspartner gewechselt wird. TrueCommerce kann

TrueCommerce may not restrict these messages based on the scope of Services ordered by Client. j. Information Security. TrueCommerce will maintain during the Term the information security practices and controls set forth in the TrueCommerce Group Information Security Exhibit, available upon request and can be attached to an Order Form. TrueCommerce may make changes to this document at anytime without notice but any such changes will not materially degrade the practices and controls set forth in the previous version. k. Data Protection. Client is in control of the Client Data and chooses what data to use with the Services. If Client will use Client Data that contains regulated personal data, as such data is defined by applicable laws, then Client will request from TrueCommerce to enter into TrueCommerce's Data Protection Agreement ("DPA") that defines the relationship between Client, typically the data controller, and TrueCommerce, typically the data processor and how personal data is processed. In conducting business under the contract the parties will exchange personal data such as a person to email about invoices, a person to contact with customer service questions, and similar business contact information. If a DPA is not in place between the parties, for such data, the parties agree to comply with all data protection laws and regulations and to reasonably cooperate with each other as needed to comply with data protection laws and regulations. l. Consumer Information. If the Services include solutions whereby TrueCommerce processes retail consumer information ("Consumer Information"), including without limitation receiving drop shipment data from retailer, Client is only permitted to use Consumer Information for order fulfillment purposes as per their agreement with the retailers; must comply with all terms and conditions of the retailers; and must comply with retention and use limitations set by the retailers. TrueCommerce grants no rights to Client regarding Consumer Information, such rights are granted by the retailer, and TrueCommerce will comply with all instructions from retailers regarding Consumer Information.	versuchen, alle von einem Handelspartner gesendeten Transaktionen zuzustellen, und TrueCommerce kann diese Nachrichten nicht auf der Grundlage des vom Kunden bestellten Leistungsumfangs einschränken. j. Informationssicherheit. TrueCommerce wird während der Laufzeit die Informationssicherheitspraktiken und -kontrollen aufrechterhalten, die im „TrueCommerce Group Information Security Exhibit“ beschrieben sind; dieses ist auf Anfrage verfügbar und kann einem Bestellformular beigelegt werden. TrueCommerce kann dieses Dokument jederzeit ohne Vorankündigung ändern; solche Änderungen werden, die in der vorherigen Version beschriebenen Praktiken und Kontrollen jedoch nicht wesentlich verschlechtern. k. Datenschutz. Der Kunde kontrolliert die Kundendaten und entscheidet, welche Daten er mit den Services nutzt. Wenn der Kunde Kundendaten verwenden wird, die regulierte personenbezogene Daten im Sinne anwendbarer Gesetze enthalten, wird der Kunde von TrueCommerce den Abschluss der Datenschutzvereinbarung („DPA/DSV“) verlangen, die das Verhältnis zwischen Kunden (typischerweise Verantwortlicher) und TrueCommerce (typischerweise Auftragsverarbeiter) und die Verarbeitung personenbezogener Daten regelt. Im Rahmen der Geschäftsbeziehung tauschen die Parteien personenbezogene Daten wie z. B. Kontaktpersonen für Rechnungen, Kundendienstfragen und ähnliche Geschäftskontaktdaten aus. Besteht keine DPA/DSV, vereinbaren die Parteien für diese Daten die Einhaltung aller Datenschutzgesetze und -vorschriften sowie eine angemessene Zusammenarbeit zur Erfüllung der datenschutzrechtlichen Anforderungen. l. Verbraucherinformationen. Soweit die Services Lösungen umfassen, bei denen TrueCommerce Einzelhandels-Verbraucherinformationen („Verbraucherinformationen“) verarbeitet – einschließlich, ohne Einschränkung, dem Empfang von Drop-Shipment-Daten von Einzelhändlern – ist der Kunde nur berechtigt, Verbraucherinformationen zu Zwecken der Auftragsabwicklung gemäß seiner Vereinbarung mit den Einzelhändlern zu verwenden; muss alle Bedingungen der Einzelhändler einhalten; und muss die von den Einzelhändlern vorgegebenen Aufbewahrungs- und Nutzungsbeschränkungen einhalten. TrueCommerce gewährt dem Kunden keine Rechte an Verbraucherinformationen; solche Rechte werden vom Einzelhändler gewährt, und TrueCommerce wird alle Anweisungen der Einzelhändler zu Verbraucherinformationen befolgen.
---	--

3. CLIENT RESPONSIBILITIES / PFLICHTEN DES KUNDENS

a. Client is responsible for timely providing all reasonably requested assistance by TrueCommerce related to the Services. There are many components to Professional Services that are out of TrueCommerce's control and TrueCommerce is not responsible for any delays caused by these factors. Some examples of Client responsibilities are: direct or mediated access	a. Der Kunde ist verantwortlich dafür, TrueCommerce rechtzeitig alle angemessen angeforderten Unterstützungsleistungen im Zusammenhang mit den Services zur Verfügung zu stellen. Viele Komponenten der Professional Services liegen außerhalb der Kontrolle von TrueCommerce, und TrueCommerce ist nicht verantwortlich für Verzögerungen,
--	---

to third party IT and/or service providers, such as ERP systems; Client providing accurate and complete information/data about its systems and configurations; Client's availability of necessary personnel and resources to carry out the responsibilities specified in this document; Client's timely decision making and communication with TrueCommerce; Client's thoroughness of testing and describing potential defects and changes; and assisting TrueCommerce in onboarding Client's Trading Partners.

b. Client and Client's Trading Partners are responsible for (i) maintaining adequate controls over their respective mailboxes and data transmissions and informing TrueCommerce of any transmission or mailbox errors; (ii) setting applicable data processing parameters, inspecting all data for content, accuracy, and completeness, and for having appropriate safeguards in place to identify errors; (iii) maintaining adequate supporting materials to enable TrueCommerce to regenerate data and to re-perform any necessary processing. TrueCommerce is not liable for Client's failure to perform its responsibilities.

c. Where necessary to deliver the Services, or where requested by Client, TrueCommerce may access Client's network or systems, or may access or use Client's documentation or other materials, as necessary to provide the Services. Client may limit or terminate TrueCommerce's access at any time, however, any limitation or termination may adversely affect the Services or cause TrueCommerce to be unable to perform its responsibilities and TrueCommerce is not responsible for such nonperformance. When access is granted, Client will provide secure credentials and access instructions to TrueCommerce. TrueCommerce will comply with all reasonable security instructions provided by Client in addition to all information security terms set forth in this Agreement. Examples of such access include documentation for a trading partner onboarding site and the configuration of the interface between the Services and Client's systems. Client grants TrueCommerce a non-exclusive, worldwide right to use Client Data to provide the Services. Where necessary to deliver the Services, or where requested by Client, TrueCommerce may use Client's logo, company identifiers, product identifiers, or similar images or text and Company hereby grants TrueCommerce a nonexclusive, worldwide license to use these materials only for this purpose. Client may limit or terminate TrueCommerce's use of any such identifying materials at any time, however, any limitation or termination may adversely affect the Services. Examples of such use include identify Client to trading partners, branding a portal to match Client's brand, or publishing Trading Partner community onboarding documentation for use by Trading Partners.

die durch diese Faktoren verursacht werden. Beispiele für Pflichten des Kundens sind: direkter oder vermittelter Zugang zu IT- und/oder Service-Providern Dritter (z. B. ERP-Systeme); Bereitstellung genauer und vollständiger Informationen/Daten zu Systemen und Konfigurationen; Verfügbarkeit erforderlicher Mitarbeiter und Ressourcen; rechtzeitige Entscheidungsfindung und Kommunikation; gründliche Tests und Beschreibung potenzieller Fehler und Änderungen; sowie Unterstützung von TrueCommerce beim Onboarding von Handelspartnern.

b. Der Kunde und seine Handelspartner sind verantwortlich für (i) ausreichende Kontrollen über ihre jeweiligen Postfächer und Datenübertragungen sowie die Information von TrueCommerce über Übertragungs- oder Postfachfehler; (ii) das Setzen anwendbarer Datenverarbeitungsparameter, die Prüfung aller Daten auf Inhalt, Richtigkeit und Vollständigkeit sowie geeignete Schutzmaßnahmen zur Fehlererkennung; (iii) die Aufrechterhaltung ausreichender Unterlagen, um TrueCommerce die Regenerierung von Daten und die erneute Durchführung erforderlicher Verarbeitung zu ermöglichen. TrueCommerce haftet nicht für die Nichterfüllung dieser Pflichten durch den Kunden.

c. Soweit zur Erbringung der Services erforderlich oder vom Kunden angefordert, kann TrueCommerce auf das Netzwerk oder Systeme des Kunden zugreifen oder Dokumentation bzw. andere Materialien des Kunden nutzen, soweit dies zur Erbringung der Services notwendig ist. Der Kunde kann den Zugriff jederzeit einschränken oder beenden; eine solche Einschränkung oder Beendigung kann jedoch die Services beeinträchtigen oder dazu führen, dass TrueCommerce seine Pflichten nicht erfüllen kann; TrueCommerce ist für eine solche Nichterfüllung nicht verantwortlich. Bei Gewährung des Zugriffs stellt der Kunde sichere Zugangsdaten und Zugriffsanweisungen bereit. TrueCommerce befolgt alle angemessenen Sicherheitsanweisungen des Kunden zusätzlich zu allen Informationssicherheitsbestimmungen dieser Vereinbarung. Beispiele sind Dokumentation für eine Handelspartner-Onboarding-Seite und die Konfiguration der Schnittstelle zwischen Services und Systemen des Kunden. Der Kunde gewährt TrueCommerce ein nicht ausschließliches, weltweites Recht, Kundendaten zur Erbringung der Services zu nutzen. Soweit erforderlich oder vom Kunden angefordert, kann TrueCommerce Logo, Unternehmenskennzeichen, Produktkennzeichen oder ähnliche Bilder/Texte des Kunden verwenden; der Kunde gewährt TrueCommerce hierfür eine nicht ausschließliche, weltweite Lizenz ausschließlich zu diesem Zweck. Der Kunde kann die Nutzung jederzeit einschränken oder beenden; dies kann jedoch die Services beeinträchtigen. Beispiele sind die Identifizierung des Kunden gegenüber Handelspartnern, das Branding eines Portals oder die Veröffentlichung von Onboarding-Dokumentation für das Handelspartner-Netzwerk.

4. PAYMENT. / ZAHLUNG

The following invoicing and payment terms apply, unless stated otherwise on an Order Form: a. Fees; Payment. Client will pay all fees as specified in an Order Form. Client agrees to pay, without offset, all amounts stated on a TrueCommerce invoice issued by TrueCommerce in accordance with the terms of an Order Form. If invoice terms are not set forth on an Order Form, TrueCommerce will issue invoices for subscription/recurring services on the first of the month in advance of the subscription/recurring period and issue invoices for professional services/one-time fees immediately. If payment terms are not set forth on an Order Form, Client will pay all fees on or about the date of the invoice issued by TrueCommerce via automatic payments, as described later in this section. All invoices will be in electronic format. All payments are non-refundable and invoices non-cancelable. Fees may be increased by TrueCommerce in accordance with the terms of an Order Form. If no fee increase terms are set forth in an Order Form, then TrueCommerce may increase fees upon 90 days prior notice to Client. Fees are stated in the currency set forth on the Order Form. If no currency is set forth on an Order Form, Fees are stated in USD and payable in USD. b. Late Payment; Collections. Late payments accrue interest, from the date due, equal to the lesser of one and one-half percent per month or the highest rate permitted by law until the date the overdue amount (plus applicable interest) is paid in full. TrueCommerce reserves the right to require payment in advance of delivery. Client shall be responsible for any costs TrueCommerce incurs in enforcing collection of any amounts due under this Agreement, including reasonable attorneys' fees, court or arbitration costs, or collection agency fees. c. Taxes. Client shall pay all sales, use, excise, value added, and similar taxes and duties levied by any taxing authority on this Agreement or the purchase of Services ("Taxes"), other than taxes imposed on TrueCommerce's net income or payroll. Fees and charges specified in an Order Form are exclusive of Taxes. If Taxes include any withholding tax that Client is required to withhold, Client may not reduce the amount paid to TrueCommerce but instead must increase the payment to TrueCommerce so that net of the withholding tax TrueCommerce receives the amount set forth on an invoice. d. Invoice Disputes. Client shall notify TrueCommerce in writing within thirty days after receiving an invoice of any good faith dispute concerning the invoice. The notice shall include	Die folgenden Abrechnungs- und Zahlungsbedingungen gelten, sofern in einem Bestellformular nichts anderes geregelt ist: a. Gebühren; Zahlung. Der Kunde zahlt alle Gebühren wie im Bestellformular angegeben. Der Kunde verpflichtet sich, ohne Aufrechnung sämtliche auf einer TrueCommerce-Rechnung ausgewiesenen Beträge gemäß den Bedingungen des Bestellformulars zu zahlen. Sind Rechnungsbedingungen nicht im Bestellformular geregelt, stellt TrueCommerce Rechnungen für Abonnement-/wiederkehrende Services jeweils am ersten Tag des Monats im Voraus für den Abonnement-/wiederkehrenden Zeitraum aus und stellt Rechnungen für Professional Services/einmalige Gebühren unverzüglich aus. Sind Zahlungsbedingungen nicht im Bestellformular geregelt, zahlt der Kunde alle Gebühren am oder um den Rechnungszeitpunkt über automatische Zahlungen (wie nachfolgend beschrieben). Alle Rechnungen werden elektronisch ausgestellt. Alle Zahlungen sind nicht erstattungsfähig und Rechnungen nicht stornierbar. Gebühren können gemäß Bestellformular erhöht werden. Sind keine Erhöhungsbedingungen festgelegt, kann TrueCommerce Gebühren mit einer Frist von 90 Tagen gegenüber dem Kunden erhöhen. Gebühren lauten auf die im Bestellformular angegebene Währung; andernfalls auf USD und sind in USD zahlbar. b. Zahlungsverzug; Inkasso. Bei verspäteter Zahlung fallen ab Fälligkeit Zinsen in Höhe des niedrigeren Betrags von 1,5 % pro Monat oder des gesetzlich zulässigen Höchstsatzes bis zur vollständigen Zahlung (einschließlich Zinsen) an. TrueCommerce kann Vorauszahlung vor Lieferung verlangen. Der Kunde trägt alle Kosten, die TrueCommerce zur Durchsetzung der Beitreibung geschuldeter Beträge entstehen, einschließlich angemessener Anwaltsgebühren sowie Gerichts-/Schieds- oder Inkassokosten. c. Steuern. Der Kunde zahlt alle Verkaufs-, Nutzungs-, Verbrauch-, Mehrwert- und ähnliche Steuern und Abgaben, die von einer Steuerbehörde auf diese Vereinbarung oder den Erwerb der Services erhoben werden („Steuern“), mit Ausnahme von Steuern auf das Nettoeinkommen oder die Lohnsumme von TrueCommerce. Gebühren in Bestellformularen verstehen sich exklusive Steuern. Umfassen Steuern Quellensteuern, die der Kunde einzubehalten hat, darf der Kunde den an TrueCommerce zu zahlenden Betrag nicht mindern, sondern muss die Zahlung so erhöhen, dass TrueCommerce nach Abzug der Quellensteuer den Rechnungsbetrag erhält. d. Rechnungsstreitigkeiten. Der Kunde muss TrueCommerce innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt einer Rechnung schriftlich über jede gutgläubige Streitigkeit informieren. Die Mitteilung
--	---

reasonable details relating to the dispute, including the specific amount disputed by Client. Client will timely pay any undisputed amounts. Client waives any dispute not timely made. e. Purchase Orders. If Client requires its own internal purchase order to process payment of an invoice, Client will timely provide the purchase order to TrueCommerce. Any delay by Client in issuing its purchase order will not have the effect of extending the payment terms as provided in this Agreement or Order Form. Any terms and conditions listed on a purchase order are void and have no effect on TrueCommerce. f. Automatic Payments. Unless stated otherwise in an Order Form, all payments will be by automatic direct bank withdrawal initiated by TrueCommerce on or about the date an invoice is issued. Client will provide to TrueCommerce at the time of signing an Order Form or as soon as possible thereafter with the necessary information and authorizations to support automatic payments. TrueCommerce may refuse to start Services until this payment method is setup. Client is responsible ensuring that TrueCommerce has up-to-date and accurate information to process automatic payments consistent with this section. If you fail to maintain accurate and up-to-date account details your account may be suspended.	muss angemessene Details enthalten, einschließlich des konkret streitigen Betrags. Unstreitige Beträge sind fristgerecht zu zahlen. Nicht rechtzeitig erhobene Einwendungen gelten als verzichtet. e. Bestellungen (Purchase Orders). Benötigt der Kunde eine interne Bestellung zur Zahlung einer Rechnung, stellt der Kunde diese rechtzeitig bereit. Verzögerungen bei der Ausstellung verlängern die Zahlungsfristen nicht. Bedingungen auf Bestellungen sind unwirksam und haben keine Wirkung gegenüber TrueCommerce. f. Automatische Zahlungen. Sofern im Bestellformular nicht anders angegeben, erfolgen alle Zahlungen per automatischem Bankeinzug, der von TrueCommerce am oder um den Rechnungszeitpunkt veranlasst wird. Der Kunde stellt TrueCommerce bei Unterzeichnung des Bestellformulars oder sobald wie möglich danach die erforderlichen Informationen und Autorisierungen bereit. TrueCommerce kann den Beginn der Services verweigern, bis diese Zahlungsmethode eingerichtet ist. Der Kunde ist dafür verantwortlich, dass TrueCommerce aktuelle und korrekte Informationen zur Verarbeitung der automatischen Zahlungen vorliegen. Bei Nichtpflege korrekter Kontodaten kann der Account ausgesetzt werden.
---	--

5. PROFESSIONAL SERVICES

a. Professional Services. TrueCommerce shall perform any Professional Services and provide any Deliverables specified in an Order Form. b. Changes to Professional Services. Requests by Client and recommendations by TrueCommerce for changes to Professional Services shall become effective only upon documented mutual agreement of the parties. c. Client Materials. If Client provides TrueCommerce with any of its own or any third- party materials or data for use by TrueCommerce in the performance of Professional Services, then Client grants TrueCommerce a nonexclusive, royalty-free right and license (or sublicense) to use such materials solely to the extent necessary for TrueCommerce to perform its obligations.	a. Professional Services. TrueCommerce erbringt alle im Bestellformular aufgeführten professional Services und liefert alle darin spezifizierten Leistungen. b. Änderungen an Professional Services Wünsche des Kunden und Empfehlungen von TrueCommerce bezüglich Änderungen an den Professional Services treten erst nach schriftlicher, gegenseitiger Vereinbarung der Parteien in Kraft. c. Kundenmaterialien Wenn der Kunde TrueCommerce eigene oder fremde Materialien oder Daten zur Verwendung durch TrueCommerce bei der Erbringung von Professional Services zur Verfügung stellt, gewährt der Kunde TrueCommerce ein nicht ausschließliches, lizenzgebührenfreies Recht und eine Lizenz (oder Unterlizenz) zur Nutzung dieser Materialien ausschließlich in dem Umfang, wie es für die Erfüllung der Verpflichtungen von TrueCommerce erforderlich ist.
--	--

6. WARRANTIES / GEWÄHRLEISTUNGEN

a. Subscription Services Warranty. TrueCommerce warrants that the Subscription Services will perform substantially in accordance with the Documentation. As Client's sole remedy for a breach of this warranty, TrueCommerce will, at its discretion, either repair or replace the portion of the Services that do not comply with the warranty, or refund the amounts paid by Client for the nonconforming portion of the Services for the period of	a. Garantie für Abonnementdienste. TrueCommerce gewährleistet, dass die Abonnementdienste im Wesentlichen gemäß der Documentation/Dokumentation funktionieren. Als ausschließliches Rechtsmittel kann TrueCommerce nach eigenem Ermessen entweder den nicht konformen Teil reparieren/ersetzen oder die für den nicht konformen Teil gezahlten Beträge für den Zeitraum der Nichtkonformität
---	--

the nonconformance. b. Professional Services Warranty. TrueCommerce warrants that the Professional Services will be performed with the degree of skill and care reasonably expected from a skilled and experienced supplier of services substantially similar to the nature and complexity of the Professional Services. As Client's sole remedy for a breach of this warranty, TrueCommerce will re-perform nonconforming Professional Services provided Client notifies TrueCommerce of the nonconformity within 60 days after delivery. c. Warranty and Support Exclusions. Except for the express warranties set forth in this Agreement, the Services are provided "as is". TrueCommerce does not make, and hereby disclaims, any and all other expressed and/or implied warranties, such as those of merchantability, fitness for a particular purpose, noninfringement and title, and any warranties arising from a course of dealing, usage, or trade practice, to the maximum extent permitted by law. TrueCommerce does not warrant that the Services will be uninterrupted, secure, error-free, or that all defects will be corrected. TrueCommerce warranties and Support Services shall not apply to any Client claims resulting from (i) any nonconformance that TrueCommerce cannot recreate after exercising reasonable efforts in an attempt to do so; (ii) misuse or use of a Service or Deliverable in a manner not contemplated by its Documentation (including unauthorized distribution to a third party); (iii) any modification made by any party other than TrueCommerce; (iv) Client's use of a Service or Deliverable in combination with software or hardware not provided by TrueCommerce or specified as compatible by TrueCommerce in applicable Documentation; (v) Client's failure to promptly implement new releases made available by TrueCommerce or to follow TrueCommerce instructions in their implementation; or (vi) a virus or similar malicious code not introduced by TrueCommerce. d. Third-Party Solutions. TrueCommerce may make third-party solutions (including software licensed without fee or charge) available to Client for use with the Services ("Third Party Solutions"). Third Party Solutions will be identified on an order form, upon your use of the services, or where an integration is requested by Client. Third Party Solutions are provided by TrueCommerce "AS IS" and without warranties or indemnities of any kind and TrueCommerce disclaims all responsibility and liability for these third-party solutions. Third Party Solution suppliers may provide their own warranties or indemnities directly to Client or instruct TrueCommerce to pass through these terms and in such a case TrueCommerce will pass through to Client any available warranties and indemnities that are not provided directly to Client and will enforce on behalf of Client any available warranties that cannot be passed through to Client. TrueCommerce may from time to time suggest Third Party Solutions to Client for Client's consideration. TRUECOMMERCE MAKES NO REPRESENTATION OR WARRANTY WHATSOEVER REGARDING THIRD PARTY SOLUTIONS. Where	erstatten. b. Gewährleistung für Professional Services. TrueCommerce gewährleistet, dass Professional Services mit der Sorgfalt und dem Können erbracht werden, die vernünftigerweise von einem erfahrenen Anbieter vergleichbarer Dienstleistungen erwartet werden kann. Als ausschließliches Rechtsmittel wird TrueCommerce nicht konforme Professional Services erneut erbringen, sofern der Kunde TrueCommerce innerhalb von 60 Tagen nach Lieferung über die Nichtkonformität informiert. c. Ausschlüsse. Außer den ausdrücklich genannten Gewährleistungen werden die Services „WIE BESEHEN“ bereitgestellt. TrueCommerce übernimmt keine weiteren ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen (z. B. Marktgängigkeit, Eignung für einen bestimmten Zweck, Nichtverletzung, Eigentum) und keine Gewährleistungen aus Geschäftsverkehr, Handelsbrauch oder Gepflogenheit, soweit gesetzlich zulässig. TrueCommerce gewährleistet nicht, dass die Services ununterbrochen, sicher oder fehlerfrei sind oder dass alle Fehler behoben werden. Gewährleistung und Support gelten nicht für Ansprüche, die beruhen auf: (i) Nichtkonformität, die TrueCommerce trotz angemessener Bemühungen nicht reproduzieren kann; (ii) Missbrauch oder Nutzung entgegen der Documentation/Dokumentation; (iii) Änderungen durch andere als TrueCommerce; (iv) Nutzung in Kombination mit nicht von TrueCommerce bereitgestellter bzw. nicht als kompatibel spezifizierter Hard-/Software; (v) unterlassener zeitnahe Implementierung neuer Releases oder Nichtbefolgung von Implementierungsanweisungen; oder (vi) Viren/Malware, die nicht von TrueCommerce eingebracht wurden. d. Drittanbieterlösungen. TrueCommerce kann dem Kunden Drittanbieterlösungen (einschließlich kostenlos lizenzierter Software) zur Nutzung mit den Diensten zur Verfügung stellen („Drittanbieterlösungen"). Drittanbieterlösungen werden auf einem Bestellformular, bei Ihrer Nutzung der Dienste oder auf Wunsch des Kunden bei der Anforderung einer Integration gekennzeichnet. Drittanbieterlösungen werden „WIE BESEHEN“ ohne Gewährleistung oder Freistellung bereitgestellt; TrueCommerce schließt Verantwortung und Haftung hierfür aus. Drittanbieter können eigene Gewährleistungen/Freistellungen direkt gegenüber dem Kunden gewähren oder TrueCommerce zur Weitergabe anweisen. TrueCommerce gibt ggf. verfügbare Zusagen weiter und setzt im Namen des Kunden durch, soweit eine direkte Weitergabe nicht möglich ist. TrueCommerce kann dem Kunden von Zeit zu Zeit Lösungen von Drittanbietern zur Prüfung vorschlagen. TRUECOMMERCE ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG ODER ZUSICHERUNG FÜR LÖSUNGEN VON DRITTANBIETERN. Nutzt der Kunde eine Drittanbieterlösung,
--	---

Client has a relationship with the Third Party Solution supplier, Client's use of any such solution is governed by the terms of Client's agreement with the provider of such items. For the avoidance of doubt, third-party software that is selected by TrueCommerce and bundled in the Services without any notice to Client or action by Client to elect its use is considered part of the Services and not a Third Party Solution. Examples of Third Party Solutions include value-added networks, integration partners, and third-party invoice processors.	die er selbst vertraglich bezogen hat, gelten die Bedingungen des Vertrages des Kunden mit dem Drittanbieter. Ohne Zweifel gilt: Drittsoftware, die von TrueCommerce ausgewählt und ohne Mitteilung oder Auswahlhandlung des Kunden in den Services gebündelt ist, gilt als Bestandteil der Services und nicht als Drittanbieterlösung. Beispiele: VANS, Integrationspartner, Drittanbieter-Rechnungsverarbeiter.
--	---

7. INDEMNITIES / FREISTELLUNGEN

a. TrueCommerce Indemnity. TrueCommerce will indemnify, defend, and hold harmless Client and Client's officers, directors, employees, agents, permitted successors, and permitted assigns (each, a "Client Indemnitee") from and against any and all losses, damages, liabilities, judgments, settlements, interest, awards, penalties, fines, costs or expenses, including reasonable attorneys' fees (collectively, "Losses") incurred by a Client Indemnitee arising out of any claim, suit, action or proceeding (each, an "Action") by a third party to the extent that such Losses result from any allegation that Client's or a User's use of the Services (excluding Client Data) in compliance with this Agreement infringes a third-party's intellectual property right. TrueCommerce has no indemnity obligation for any claim of infringement arising from, (i) TrueCommerce's compliance with Client's or Client-provided third-party designs, specifications, instructions, or technical information; (ii) modifications made by any party other than TrueCommerce; (iii) Client's noncompliance with applicable Documentation; (iv) use of Services or Deliverables for purposes not contemplated by this Agreement or applicable Documentation (including unauthorized distribution to third parties); (v) Client's use or combination of Services, or Deliverables with products, software, or services that are not provided by TrueCommerce where there would be no infringement had the use or combination not occurred; or (vi) a Service or Deliverable that is not at the most current release level available from TrueCommerce if the most current release level is non-infringing. If a third-party infringement claim is made or appears likely, then TrueCommerce may, at its option, modify the Service or Deliverable to make it non-infringing; procure any necessary license; or instruct Client to discontinue using the infringing Service and TrueCommerce will refund a pro-rata amount of the fees paid for the Services or Deliverable from the date use stopped until the end of the Term. This section states TrueCommerce's exclusive liability and Client's exclusive remedy for claims of intellectual property infringement.	a. TrueCommerce-Freistellung. Haftungsfreistellung von TrueCommerce. TrueCommerce stellt den Kunden und dessen Organe, Geschäftsführer, Mitarbeiter, Vertreter, zulässige Rechtsnachfolger und Abtretungsempfänger (jeweils ein „Freigestellter“) von allen Verlusten, Schäden, Verbindlichkeiten, Urteilen, Vergleichen, Zinsen, Entschädigungen, Strafen, Bußgeldern, Kosten oder Auslagen, einschließlich angemessener Anwaltskosten (zusammen „Verluste“), frei, verteidigt diese und hält sie schadlos, die einem Freigestellten aufgrund von Ansprüchen, Klagen, Verfahren oder sonstigen rechtlichen Schritten (jeweils ein „Verfahren“) Dritter entstehen, soweit diese Verluste auf der Behauptung beruhen, dass die Nutzung der Dienste (ausgenommen Kundendaten) durch den Kunden oder einen Nutzer gemäß dieser Vereinbarung die Rechte an geistigem Eigentum Dritter verletzt. TrueCommerce haftet nicht für Ansprüche wegen Rechtsverletzungen, die sich aus Folgendem ergeben: (i) der Einhaltung von Entwürfen, Spezifikationen, Anweisungen oder technischen Informationen Dritter durch TrueCommerce; (ii) Änderungen durch Dritte. (iii) Nichteinhaltung der geltenden Dokumentation durch den Kunden; (iv) Nutzung der Dienstleistungen oder Liefergegenstände für Zwecke, die nicht in diesem Vertrag oder der geltenden Dokumentation vorgesehen sind (einschließlich der unbefugten Weitergabe an Dritte); (v) Nutzung oder Kombination der Dienstleistungen oder Liefergegenstände durch den Kunden mit Produkten, Software oder Dienstleistungen, die nicht von TrueCommerce bereitgestellt werden, sofern ohne diese Nutzung oder Kombination keine Rechtsverletzung vorliegen würde; oder (vi) eine Dienstleistung oder ein Liefergegenstand, der nicht dem aktuellsten von TrueCommerce verfügbaren Stand entspricht, sofern der aktuellste Stand keine Rechtsverletzung darstellt. Wird ein Anspruch Dritter wegen Rechtsverletzung geltend gemacht oder erscheint ein solcher Anspruch wahrscheinlich, kann TrueCommerce nach eigenem Ermessen die Dienstleistung oder den Liefergegenstand so ändern, dass keine Rechtsverletzung mehr vorliegt; die erforderliche Lizenz einholen; oder den Kunden anweisen, die Nutzung der rechtsverletzenden Dienstleistung einzustellen. TrueCommerce erstattet in diesem Fall einen anteiligen Betrag der für die Dienstleistungen oder den Liefergegenstand gezahlten Gebühren ab dem Datum der Nutzungseinstellung bis zum Ende der Vertragslaufzeit. Dieser Abschnitt regelt die
---	---

b. Client Indemnity. Client will indemnify, defend, and hold harmless TrueCommerce and its officers, directors, employees, agents, permitted successors, and permitted assigns (each, a “TrueCommerce Indemnatee”) from and against any and all Losses incurred by such TrueCommerce Indemnatee in connection with any Action by a third party to the extent that such Losses arise out of or relate to any Client Data and any misuse of Consumer information. c. Procedures. Each party’s indemnification obligations under this Indemnities section are conditioned on the indemnified party: (i) promptly notifying the indemnifying party of any indemnifiable claim in writing; (ii) cooperating with the indemnifying party in the defense of the claim; and (iii) granting the indemnifying party sole control of the defense or settlement of the claim. Each party must consent to any settlement payments and such consent will not be unreasonably withheld.	ausschließliche Haftung von TrueCommerce und den ausschließlichen Rechtsbehelf des Kunden bei Ansprüchen wegen Verletzung von Rechten des geistigen Eigentums. b. Kunden-Freistellung. Der Kunde stellt TrueCommerce sowie dessen Organe, Mitarbeiter, Vertreter, zulässige Rechtsnachfolger und Abtretungsempfänger (jeweils „TrueCommerce Indemnatee“) von Verlusten frei, die aus Ansprüchen Dritter resultieren, soweit diese aus Kundendaten und jedem Missbrauch von Verbraucherinformationen entstehen oder damit zusammenhängen. c. Verfahren. Freistellungen setzen voraus, dass die freizustellende Partei: (i) den Anspruch unverzüglich schriftlich anzeigt; (ii) bei der Verteidigung kooperiert; und (iii) der freistellenden Partei die alleinige Kontrolle über Verteidigung/Vergleich einräumt. Vergleichszahlungen bedürfen der Zustimmung beider Parteien; diese darf nicht unbillig verweigert werden.
--	---

8. PROPRIETARY RIGHTS / SCHUTZRECHTE

a. Services and Deliverables. TrueCommerce and its licensors own and retain ownership of all Services and Deliverables and all intellectual property rights, title and interest in them, and in any ideas, concepts, know how, documentation, or techniques developed or learned by TrueCommerce in connection with its performance of Services. Deliverables are not considered “works made for hire” under copyright law. Rights not expressly granted to Client are reserved by TrueCommerce and its licensors and there are no implied licenses. b. Client Data. As between TrueCommerce and Client, Client Data is the sole property of Client, and TrueCommerce shall not have the right to use Client Data except as permitted under this Agreement. c. Third-Party Solution Suppliers. Third Party Solution providers are intended beneficiaries of the limitations of liability set forth in this Agreement and independently may protect their rights in third-party software products in the event of any infringement by Client. d. Suggestions. If Client suggests any new features, functionality or improvements for Services or Deliverables, Client grants TrueCommerce a worldwide, perpetual, fully paid up, nonexclusive license with no duty to account to use such suggestions for its business purposes. Client is under no obligation to provide suggestions. e. Trademarks. Client shall not register or use any mark or internet domain name that contains any trademark, service mark or logo owned by TrueCommerce or a TrueCommerce	a. Services und Deliverables. TrueCommerce und seine Lizenzgeber besitzen und behalten das Eigentum an allen Services und Deliverables sowie sämtliche Rechte geistigen Eigentums daran und an allen Ideen, Konzepten, Know-how, Dokumentation/Dokumentation oder Techniken, die TrueCommerce im Zusammenhang mit der Erbringung der Services entwickelt oder erlernt. Deliverables sind keine „works made for hire“. Nicht ausdrücklich gewährte Rechte sind vorbehalten; es bestehen keine stillschweigenden Lizenzen. b. Kundendaten. Im Verhältnis zwischen TrueCommerce und dem Kunden sind die Kundendaten alleiniges Eigentum des Kunden, und TrueCommerce hat kein Recht, die Kundendaten zu verwenden, außer wie in diesem Vertrag gestattet. c. Drittanbieter. Drittanbieter sind begünstigte Dritte der Haftungsbeschränkungen dieser Vereinbarung und können ihre Rechte im Falle einer Verletzung durch den Kunden eigenständig schützen. d. Vorschläge. Unterbreitet der Kunde Vorschläge für neue Features/Funktionalitäten/Verbesserungen, räumt er TrueCommerce eine weltweite, unbefristete, vollständig bezahlte, nicht ausschließliche Lizenz ohne Abrechnungspflicht zur Nutzung für Geschäftszwecke ein. Keine Verpflichtung zur Abgabe von Vorschlägen. e. Marken. Der Kunde darf keine Marke oder Domain registrieren oder nutzen, die eine Marke/Service-Mark/Logo von TrueCommerce oder eines TrueCommerce-Affiliate enthält
--	--

Affiliate or that is confusingly similar to such marks or logos.	oder zum Verwechseln ähnlich ist.
--	-----------------------------------

9. CONFIDENTIAL INFORMATION / VERTARULICHE INFORMATIONEN

a. Confidentiality Obligation. If a party receives Confidential Information (in such role, "**Recipient**") from the other party (in such role, "**Discloser**"), then Recipient shall protect such Confidential Information from the unauthorized use, access, and/or disclosure by exercising at least the same degree of care it uses to protect its own similar information, but no less than reasonable care. Recipient shall only use Confidential Information for the purpose of this Agreement and shall not disclose Confidential Information other than to its employees, agents, attorneys, accountants, and financial advisors (collectively, "**Representatives**") who: (i) need access to Confidential Information for the Purpose and shall only use it for the Purpose; (ii) are informed of its confidential nature; and (iii) are bound by written confidentiality obligations no less protective of Confidential Information than the terms contained herein. Recipient is responsible for any breach of these confidentiality obligations caused by its Representatives

b. "Confidential Information" means all non-public, proprietary, sensitive, or confidential information of the Discloser, in whatever form, and whether or not marked or designated as "confidential" at the time of disclosure to Recipient or its Representatives, or which by its nature should be reasonably understood by the Recipient or its Representatives to be confidential or proprietary. Confidential Information includes copies, summaries and other derivatives of Confidential Information provided by a discloser. Pricing and product plans of TrueCommerce provided to Client prior to entering into this Agreement and this Agreement and Order Forms are Confidential Information of TrueCommerce. Client Data is Client's Confidential Information. The nature, features, functionality, and performance of all Services constitute Confidential Information of TrueCommerce. Discloser's Confidential Information is and shall remain the sole property of the Discloser. This Agreement neither grants nor transfers a license or a conveyance of rights under any patent, copyright, trade secret, trademark, or other intellectual property right, other than the right to use such information under this Agreement.

c. Exceptions. The foregoing obligations shall not apply to any Confidential Information that (i) is or becomes available to the public, other than by breach of a duty by Recipient; (ii) is in the rightful possession of the Recipient without an obligation of confidentiality; or (iii) is independently developed by Recipient without use of or reference to Confidential Information of

a. Vertraulichkeitspflicht. Erhält eine Partei vertrauliche Informationen (als „**Empfänger**“) von der anderen Partei (als „**Offenlegende Partei**“), schützt der Empfänger diese vor unbefugter Nutzung, Zugriff oder Offenlegung mit mindestens derselben Sorgfalt wie eigene vergleichbare Informationen, mindestens jedoch mit angemessener Sorgfalt. Nutzung nur für Zwecke dieser Vereinbarung. Offenlegung nur gegenüber Mitarbeitern, Vertretern, Anwälten, Steuerberatern und Finanzberatern („**Vertreter**“), die (i) Zugang benötigen und nur zu diesem Zweck nutzen, (ii) über die Vertraulichkeit informiert sind und (iii) schriftlich zur Vertraulichkeit verpflichtet sind, mindestens so schützend wie hier. Der Empfänger haftet für Verstöße seiner Vertreter.

b. „Vertrauliche Informationen“ bezeichnet alle nicht-öffentlichen, geschützten, sensiblen oder vertraulichen Informationen des Offenlegenden, gleich in welcher Form und unabhängig davon, ob sie zum Zeitpunkt der Offenlegung gegenüber dem Empfänger oder dessen Vertretern als „vertraulich“ gekennzeichnet oder bezeichnet wurden oder ob der Empfänger oder dessen Vertreter aufgrund ihrer Natur vernünftigerweise annehmen sollten, dass sie vertraulich oder geschützt sind. Vertrauliche Informationen umfassen Kopien, Zusammenfassungen und sonstige Ableitungen vertraulicher Informationen, die vom Offenlegenden bereitgestellt werden. Die Preis- und Produktpläne von TrueCommerce, die dem Kunden vor Abschluss dieser Vereinbarung mitgeteilt wurden, sowie diese Vereinbarung und die Bestellformulare sind vertrauliche Informationen von TrueCommerce. Kundendaten sind vertrauliche Informationen des Kunden. Art, Merkmale, Funktionalität und Leistung aller Dienstleistungen stellen vertrauliche Informationen von TrueCommerce dar. Die vertraulichen Informationen des Offenlegenden sind und bleiben alleiniges Eigentum des Offenlegenden. Diese Vereinbarung gewährt weder eine Lizenz noch eine Übertragung von Rechten an Patenten, Urheberrechten, Geschäftsgeheimnissen, Marken oder anderen Rechten an geistigem Eigentum, mit Ausnahme des Rechts zur Nutzung dieser Informationen im Rahmen dieser Vereinbarung.

c. Ausnahmen. Die vorstehenden Verpflichtungen gelten nicht für vertrauliche Informationen, die (i) öffentlich zugänglich sind oder werden, es sei denn, der Empfänger hat eine Pflicht verletzt; (ii) sich im rechtmäßigen Besitz des Empfängers befinden, ohne dass eine Vertraulichkeitsverpflichtung besteht; oder (iii) vom Empfänger unabhängig und ohne Verwendung

Discloser. Confidential Information may be disclosed by Recipient as required by a court or governmental authority of competent jurisdiction, provided that prior to any such disclosure Recipient provides Discloser with prompt written notice so that Discloser may seek an appropriate protective order. Confidentiality obligations survive for a period of two years following the date of the last disclosure of the Confidential Information, except that obligations as to any trade secret information survive unless and until such information no longer qualifies as a trade secret (though no fault of the Recipient).	oder Bezugnahme auf vertrauliche Informationen des Offenlegenden entwickelt wurden. Vertrauliche Informationen dürfen vom Empfänger offengelegt werden, wenn dies von einem zuständigen Gericht oder einer zuständigen Behörde angeordnet wird, vorausgesetzt, der Empfänger benachrichtigt den Offenlegenden vor einer solchen Offenlegung unverzüglich schriftlich, damit dieser eine geeignete Schutzanordnung beantragen kann. Die Vertraulichkeitsverpflichtungen bleiben für einen Zeitraum von zwei Jahren nach dem Datum der letzten Offenlegung der vertraulichen Informationen bestehen, es sei denn, die Verpflichtungen in Bezug auf Geschäftsgeheimnisse bleiben so lange bestehen, bis diese Informationen nicht mehr als Geschäftsgeheimnis gelten (auch wenn dies nicht auf ein Verschulden des Empfängers zurückzuführen ist).
d. Injunctive Relief. Monetary remedies may be inadequate for any breach of confidentiality obligations by Recipient or its Representatives and any such breach may cause Discloser irreparable harm. Discloser shall be entitled to seek immediate equitable relief, including injunctive relief and specific performance, to enjoin any unauthorized use or disclosure of Confidential Information, in addition to any other rights or remedies it may have at law or otherwise, without an obligation to post bond.	d. Unterlassungsanspruch. Geldentschädigungen reichen unter Umständen nicht aus, um Verstöße gegen Vertraulichkeitsverpflichtungen durch den Empfänger oder seine Vertreter zu kompensieren, und ein solcher Verstoß kann dem Offenlegenden einen nicht wiedergutzumachenden Schaden zufügen. Der Offenlegende ist berechtigt, unverzüglich gerichtliche Maßnahmen, einschließlich Unterlassungsansprüchen und der Erfüllung des Vertrages, zu beantragen, um jede unbefugte Nutzung oder Offenlegung vertraulicher Informationen zu unterbinden, zusätzlich zu allen anderen ihm nach dem Gesetz oder anderweitig zustehenden Rechten und Rechtsbehelfen, ohne eine Sicherheitsleistung leisten zu müssen.

10. LIMITATIONS OF LIABILITY / HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN

a. IN NO EVENT SHALL THE AGGREGATE LIABILITY OF EACH PARTY, TOGETHER WITH ITS AFFILIATES, ARISING OUT OF OR RELATED TO THIS AGREEMENT EXCEED THE TOTAL AMOUNT PAID BY CLIENT FOR THE SERVICES GIVING RISE TO THE LIABILITY IN THE TWELVE MONTHS PRECEDING THE FIRST EVENT OUT OF WHICH THE LIABILITY AROSE. THIS LIMITATION APPLYS WHETHER AN ACTION IS IN CONTRACT OR TORT AND REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY BUT WILL NOT LIMIT CLIENT'S PAYMENT OBLIGATIONS.	A. IN KEINEM FALL ÜBERSTEIGT DIE GESAMTHAFTUNG EINER PARTEI (EINSCHL. IHRER AFFILIATES) AUS ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DIESER VEREINBARUNG DEN GESAMTBETRAG, DEN DER KUNDE FÜR DIE SERVICES, DIE DIE HAFTUNG AUSLÖSEN, IN DEN ZWÖLF MONATEN VOR DEM ERSTEN EREIGNIS, AUS DEM DIE HAFTUNG ENTSTAND, GEZAHLT HAT. DIES GILT UNABHÄNGIG DAVON, OB ANSPRUCH AUS VERTRAG ODER DELIKT UND UNABHÄNGIG VON DER HAFTUNGSTHEORIE; ES BEGRENZT NICHT DIE ZAHLUNGSPFLICHTEN DES KUNDEN.
b. IN NO EVENT SHALL EITHER PARTY BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL COSTS OR DAMAGES INCLUDING WITHOUT LIMITATION DOWNTIME COSTS; LOST BUSINESS, REVENUES, PROFITS, OR MANAGEMENT TIME; FAILURE TO REALIZE EXPECTED SAVINGS; CHARGEBACKS OR OTHER FEES ASSESSED AGAINST CLIENT BY TRADING PARTNERS; LOSS OF GOODWILL; LOSS OR UNAVAILABILITY OF OR DAMAGE TO DATA; OR SOFTWARE RESTORATION. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THESE LIMITATIONS APPLY WHETHER AN ACTION IS IN CONTRACT OR TORT AND REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY EVEN IF A PARTY WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR IF A PARTY'S AVAILABLE REMEDY OTHERWISE FAILS OF ITS	B. IN KEINEM FALL HAFTET EINE PARTEI FÜR ZUFÄLLIGE, INDIREKTE, BESONDERE ODER FOLGESCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH – ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF - AUSFALLKOSTEN; ENTGANGENEM GESCHÄFT, UMSATZ, GEWINN ODER MANAGEMENTZEIT; NICHTREALISIERUNG ERWARTETER EINSPARUNGEN; CHARGEBACKS; GEBÜHREN, DIE DEM KUNDEN VON HANDELSPARTNERN IN RECHNUNG GESTELLT WERDEN, VERLUST VON GOODWILL; VERLUST/UNVERFÜGBARKEIT/BESCHÄDIGUNG VON DATEN; ODER SOFTWARE-WIEDERHERSTELLUNG. SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, GELTEN DIESE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN UNABHÄNGIG DAVON, OB EINE KLAGE AUS VERTRAG ODER UNERLAUBTER HANDLUNG ERFOLGT UND UNGEACHTET DER

ESSENTIAL PURPOSE. c. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY, THIS LIMITATIONS OF LIABILITY AND REMEDIES SECTION SHALL NOT BE APPLIED TO LIMIT (i) CLIENT'S OR CLIENT'S AFFILIATES' PAYMENT OBLIGATIONS; (ii) CLAIMS BY A PARTY FOR INFRINGEMENT OF THEIR INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS OR BREACH OF A CONFIDENTIALITY OBLIGATION AGAINST THE OTHER PARTY OR ITS AFFILIATES; (iii) CLAIMS FOR PERSONAL INJURY (INCLUDING DEATH) OR DAMAGE TO REAL OR TANGIBLE PERSONAL PROPERTY TO THE EXTENT A PARTY IS LIABLE FOR SUCH ITEMS UNDER APPLICABLE LAW; (iv) A PARTY'S INDEMNITY OBLIGATIONS; (v) LIABILITY BASED ON WILLFUL MISCONDUCT, GROSS NEGLIGENCE, OR FRAUD; OR (vi) ANY OTHER LIABILITY TO THE EXTENT THE LIABILITY MAY NOT BE EXCLUDED, LIMITED, OR WAIVED AS A MATTER OF APPLICABLE LAW. d. TRUECOMMERCE'S AFFILIATES, SUPPLIERS, SUBCONTRACTORS AND BUSINESS PARTNERS ARE INTENDED BENEFICIARIES OF THE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS IN THIS LIMITATIONS OF LIABILITY AND REMEDIES SECTION. THERE ARE NO OTHER THIRD-PARTY BENEFICIARIES UNDER THIS AGREEMENT. TRUECOMMERCE AND ITS AFFILIATES, SUPPLIERS, SUBCONTRACTORS AND BUSINESS PARTNERS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR CLAIMS MADE BY CLIENT'S CLIENTS, SERVICE PROVIDERS, AND OTHER THIRD PARTIES. e. ALL PARTIES MUST BRING ANY CLAIMS WITHIN ONE YEAR AFTER THE CAUSE OF ACTION AROSE OR THOSE CLAIMS ARE WAIVED. THE TERMS OF THIS AGREEMENT THAT LIMIT, DISCLAIM, OR EXCLUDE WARRANTIES, REMEDIES, OR DAMAGES ARE INTENDED BY THE PARTIES TO BE INDEPENDENT AND REMAIN IN EFFECT DESPITE THE FAILURE OR UNENFORCEABILITY OF ANY OTHER PROVISION OF THIS AGREEMENT. THE PARTIES HAVE RELIED ON THE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS SET FORTH IN THIS AGREEMENT IN DETERMINING WHETHER TO ENTER INTO IT.	HAFTUNGSTHEORIE, SELBST WENN EINE PARTEI AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE ODER WENN EIN IHR ZUR VERFÜGUNG STEHENDES RECHTSMITTEL SEINEN WESENTLICHEN ZWECK VERFEHLT. C. UNGEACHTET ANDERER REGELUNGEN GILT DIESE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG NICHT FÜR: (I) ZAHLUNGSPFLICHTEN DES KUNDEN/AFFILIATES; (II) ANSPRÜCHE WEGEN IP-VERLETZUNG ODER VERTRAULICHKEITSVERLETZUNG; (III) PERSONENSCHÄDEN (EINSCHL. TOD) ODER SCHÄDEN AN SACHEN, SOWEIT HAFTUNG NACH GELTENDEM RECHT; (IV) FREISTELLUNGSPFLICHTEN; (V) VORSATZ, GROBE FAHRLÄSSIGKEIT ODER BETRUG; ODER (VI) SONSTIGE HAFTUNG, DIE NACH GELTENDEM RECHT NICHT AUSGESCHLOSSEN/BESCHRÄNKT/VERZICHTET WERDEN DARF. D. TRUECOMMERCE-AFFILIATES, LIEFERANTEN, SUBUNTERNEHMER UND GESCHÄFTSPARTNER SIND BEGÜNSTIGTE DRITTE DIESER BESCHRÄNKUNGEN/AUSSCHLÜSSE. ES GIBT KEINE WEITEREN BEGÜNSTIGTEN DRITTEN. TRUECOMMERCE UND SEINE AFFILIATES/LIEFERANTEN/SUBUNTERNEHMER/PARTNER HAFTEN NICHT FÜR ANSPRÜCHE VON KUNDEN DES KUNDEN, DIENSTLEISTERN ODER ANDEREN DRITTEN. E. ALLE PARTEIEN MÜSSEN ANSPRÜCHE INNERHALB EINES JAHRES NACH ENTSTEHUNG DES ANSPRUCHSGRUNDES GELTEND MACHEN, ANDERNFALLS SIND SIE VERWIRKT. DIE HAFTUNGS-/GEWÄHRLEISTUNGS-/RECHTSMITTELAUSSCHLÜSSE SIND UNABHÄNGIG UND GELTEN AUCH BEI UNWIRKSAMKEIT ANDERER BESTIMMUNGEN. DIE PARTEIEN HABEN SICH BEI VERTRAGSSCHLUSS DARAUF VERLASSEN.
---	--

11. TERM AND TERMINATION / LAUFZEIT UND KÜNDIGUNG

a. Term. This Agreement commences on the Effective Date and continues until terminated as set forth herein. Each Order Form has its own effective date, term, and termination provision, Order Forms are not cancelable. The expiration or termination of any Order Form, in whole or in part, will not affect Client's obligations under any other Order Form(s) then in effect. In the event the Agreement is terminated but there are Order Forms in effect, the Agreement's terms will continue to apply all Order Forms until they are terminated or expire. The Order Form is in effect for the period set forth on the Order Form ("Initial Subscription Term") and, unless otherwise stated on an Order Form, automatically renews for subsequent 12-month renewal	a. Laufzeit. Diese Vereinbarung beginnt am Wirksamkeitsdatum und gilt bis zur Beendigung gemäß dieser Vereinbarung. Jedes Bestellformular hat ein eigenes Wirksamkeitsdatum, eine eigene Laufzeit und Kündigungsregelung; Bestellformulare sind nicht stornierbar. Ablauf/Kündigung eines Bestellformulars berührt nicht Pflichten aus anderen laufenden Bestellformularen. Wird die Vereinbarung beendet, während Bestellformulare noch gelten, gelten die Bedingungen der Vereinbarung weiterhin für diese Bestellformulare bis zu deren Ablauf/Kündigung. Das Bestellformular gilt für den im Bestellformular angegebenen Zeitraum ("Initial Subscription Term") und verlängert sich,
---	---

terms ("**Renewal Subscription Term**"), unless either party notifies the other in writing of its intent not to renew at least 60 days prior to the start of a Renewal Subscription Term. If no Initial Subscription Term is specified in an Order Form the Initial Subscription term is a period of one year from the date the Order Form is accepted by TrueCommerce.

b. Termination for Cause. Either party may terminate this Agreement upon written notice if the other party is in material breach of this Agreement and fails to cure (if curable) such breach within 30 days after the non-breaching party provides written notice of the breach.

c. Suspension. TrueCommerce may suspend performance of Services at any time that Client is not in compliance with its payment obligations to TrueCommerce or is otherwise in material breach of this Agreement. TrueCommerce's rights relating to late payment charges and the suspension of Services performance shall be in addition to any other rights that TrueCommerce may have. Once Services are suspended, to remove the suspension, Client must pay all overdue fees and prepay all fees for the remainder of the current Term. TrueCommerce may also charge a \$100 reactivation fee to remove the suspension and/or require an automatic payment method for all future purchases.

d. Termination For Sanctions Compliance and Export Control Regulations. Either Party may terminate this Agreement if the other party (or a Trading Partner) becomes the subject of any international sanctions or export control restrictions that would make TrueCommerce unable to legally provide the Services.

e. Termination Upon Change in Financial Position. Either party may terminate this Agreement by giving written notice to the other party if the other party (i) ceases to do business as a going concern; (ii) becomes insolvent, bankrupt or the subject of a receivership or administration; (iii) has a trustee or liquidator appointed for it; or (iv) has any substantial part of its property subjected to any levy, seizure, assignment or sale for or by a third party.

f. Effects of Termination. Client's payment obligations shall survive termination unless the termination is caused by TrueCommerce's material breach. Upon termination of this Agreement, Client's right to use any Services and Deliverables shall immediately terminate and Client shall immediately: (i) cease using and return, if applicable, to TrueCommerce all Services and Deliverables, together with all Documentation and other materials provided by TrueCommerce and all copies of any of the foregoing, or destroy such items, and cease using all Services; (ii) purge all copies of Services, Deliverables and Documentation from all computers and network servers and from any computer storage device or medium on which Client has placed such items; (iii) pay TrueCommerce all amounts remaining due; and (iv) provide TrueCommerce written certification from an officer of Client that Client has complied with all of the foregoing obligations. Client Data, except for any

sofern nicht anders geregelt, automatisch um jeweils 12 Monate („**Renewal Subscription Term**“), sofern keine Partei mindestens 60 Tage vor Beginn des jeweiligen Renewal Subscription Term schriftlich die Nichtverlängerung erklärt. Ist kein Initial Subscription Term genannt, beträgt dieser ein Jahr ab Annahme des Bestellformulars durch TrueCommerce.

b. Kündigung aus wichtigem Grund. Jede Partei kann schriftlich kündigen, wenn die andere Partei wesentlich verletzt und die Verletzung (sofern heilbar) nicht innerhalb von 30 Tagen nach schriftlicher Mitteilung heilt.

c. Aussetzung. TrueCommerce kann die Services jederzeit aussetzen, wenn der Kunde seinen Zahlungspflichten nicht nachkommt oder anderweitig wesentlich gegen die Vereinbarung verstößt. Rechte bzgl. Verzugszinsen und Aussetzung bestehen zusätzlich zu anderen Rechten. Sobald die Dienste gesperrt wurden, muss der Kunde zur Aufhebung der Sperrung alle überfälligen Gebühren begleichen und alle Gebühren für die verbleibende Laufzeit im Voraus bezahlen. TrueCommerce kann außerdem eine Reaktivierungsgebühr von 100 Euro für die Aufhebung der Sperrung erheben und/oder die Einrichtung einer automatischen Zahlungsmethode für alle zukünftigen Käufe verlangen.

d. Kündigung bei Sanktions-/Exportkontrollrecht. Jede Partei kann kündigen, wenn die andere Partei (oder ein Handelspartner) internationalen Sanktionen oder Exportkontrollen unterliegt, die TrueCommerce an der rechtmäßigen Leistungserbringung hindern.

e. Kündigung bei Veränderung der Finanzlage. Jede Partei kann kündigen, wenn die andere Partei (i) den Geschäftsbetrieb als going concern einstellt; (ii) insolvent/bankrott wird oder unter Verwaltung/Receivership fällt; (iii) ein Treuhänder/Liquidator bestellt wird; oder (iv) wesentliche Vermögenswerte gepfändet/beschlagnahmt/abgetreten /verkauft werden.

f. Folgen der Kündigung. Zahlungspflichten überdauern die Beendigung, außer die Beendigung beruht auf wesentlichem Verstoß von TrueCommerce. Bei Beendigung endet das Nutzungsrecht sofort und der Kunde wird unverzüglich: (i) Nutzung einstellen und Services/Deliverables (falls anwendbar) einschließlich Documentation/Dokumentation und Kopien zurückgeben oder vernichten und Nutzung einstellen; (ii) Kopien von Services/Deliverables und Documentation/Dokumentation von allen Computern/Servern/Datenträgern löschen; (iii) alle fälligen Beträge zahlen; und (iv) TrueCommerce eine schriftliche Bestätigung eines Organs (Officer) vorlegen, dass der Kunde diese Pflichten erfüllt hat. Kundendaten (außer Statistiken), die durch die Services verarbeitet und auf TrueCommerce-Servern gespeichert sind, können innerhalb von 30 Tagen nach Wirksamkeit der Beendigung gelöscht werden.

Statistics, processed by the Services and stored on TrueCommerce owned servers may be purged within 30 days after the effective date of termination.	
--	--

12. GENERAL / ALLGEMEIN

a. Force Majeure. Neither Party is liable for failure to perform its obligations under this Agreement (except for any payment obligations) to the extent that performance is delayed, prevented, restricted or interfered with as a result of any causes beyond its reasonable control, including acts of God, terrorism, labor action, fire, flood, earthquake, pandemic, denial of service attacks and other malicious conduct, utility failures, power outages, or governmental acts, orders, or restriction. b. Survival. Any provisions of this Agreement that require or contemplate performance or application after termination are enforceable against the other party and its respective successors and assignees notwithstanding termination, including the PAYMENT, INDEMNITIES, INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, CONFIDENTIAL INFORMATION, LIMITATIONS OF LIABILITY AND REMEDIES, Disputes, and Effects of Termination sections of this Agreement. Any termination will be without prejudice to the terminating party's legal rights and remedies as provided under this Agreement, including injunction and other equitable remedies, subject to the limitations and exclusions set forth in this Agreement. c. Disputes. In the event of any dispute, claim, question, or disagreement arising from or relating to this Agreement, or an alleged breach of this Agreement (a "Dispute"), the parties agree to use their best efforts to settle the Dispute through good faith negotiations. d. Governing Law and Jurisdiction. The governing law that applies in any Dispute or lawsuit arising out of or in connection with this Agreement, and the courts that have jurisdiction over any such dispute or lawsuit, depend on what TrueCommerce group entity that Customer contracted with - see the table below. Each governing law option is without regard to its conflict of laws principles. Each party irrevocably submits to the exclusive jurisdiction of the courts. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods or any version of the Uniform Computer Information Transactions Act do not apply to this Agreement.	a. Höhere Gewalt. Keine Partei haftet für Leistungsstörungen (außer Zahlungspflichten), soweit Verzögerung/Verhinderung/Beschränkung auf Ursachen außerhalb angemessener Kontrolle beruht (z. B. Naturereignisse, Terrorismus, Arbeitskampf, Feuer, Überschwemmung, Erdbeben, Pandemie, DoS-Angriffe und sonstige bösartige Handlungen, Versorgungsausfälle, Stromausfälle, staatliche Handlungen/Anordnungen/Beschränkungen). b. Fortgeltung. Alle Bestimmungen dieses Vertrags, die eine Erfüllung oder Anwendung nach Beendigung des Vertrags erfordern oder vorsehen, bleiben gegenüber der anderen Partei und ihren jeweiligen Rechtsnachfolgern und Abtretungsempfängern ungeachtet der Beendigung wirksam. Dies gilt insbesondere für die Abschnitte ZAHLUNG, FREISTELLUNG, SCHUTZRECHTE, VERTRAULICHKEIT, HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN UND RECHTSBEHELFE, Streitigkeiten und Folgen der Beendigung dieses Vertrags. Die Beendigung des Vertrags berührt nicht die gesetzlichen Rechte und Rechtsbehelfe der kündigenden Partei gemäß diesem Vertrag, einschließlich einstweiliger Verfügungen und anderer billigkeitsrechtlicher Rechtsbehelfe, vorbehaltlich der in diesem Vertrag festgelegten Beschränkungen und Ausschlüsse. c. Streitigkeiten. Bei Streitigkeiten („Dispute“) werden die Parteien nach besten Kräften durch Verhandlungen in gutem Glauben beilegen. d. Anwendbares Recht und Gerichtsstand. Das im Falle von Streitigkeiten oder Klagen aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag anwendbare Recht und die zuständigen Gerichte hängen davon ab, mit welcher TrueCommerce-Gruppe der Kunde den Vertrag abgeschlossen hat (siehe Tabelle unten). Die jeweiligen Rechtswahlmöglichkeiten gelten ungeachtet etwaiger Kollisionsnormen. Jede Partei unterwirft sich unwiderruflich der ausschließlichen Zuständigkeit der Gerichte. Das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG) und jegliche Fassung des Uniform Computer Information Transactions Act (UCITA) finden auf diesen Vertrag keine Anwendung.
--	--

TrueCommerce contracting entity / Vertragspartner	Governing Law / Anwendbares Recht	Courts / Gerichte
True Commerce, Inc. or any entity other	Pennsylvania, USA	Allegheny County, Pennsylvania, USA

than the specific entities set forth in this table		
TrueCommerce Germany GmbH	Germany / Deutschland	Munich, Germany / München Deutschland
TrueCommerce Denmark ApS	Denmark / Dänemark	Denmark /Dänemark
TrueCommerce (Coventry) Ltd.	England & Wales	England

e. Assignment. Neither party may assign, delegate or otherwise transfer all or any part of this Agreement without the prior written consent of the other party and any attempted assignment, delegation, or transfer without consent is void; provided that either party may assign this Agreement to an Affiliate or to any successor to its business or assets, whether by merger, sale of assets, sale of stock, reorganization or otherwise.

f. Sanctions Compliance and Export Control. Client will comply with all applicable laws and regulations governing the use, access, or export of the Services or any part thereof. Without limitation, the Services or any part thereof may not be used or accessed within or by, or otherwise exported to, (a) any United States embargoed country; or (b) any party on an applicable sanctions list such as the United States Treasury Department's list of Specially Designated Nations, the United States Department of Commerce's Table of Denial Orders, or other similar lists.

g. Compliance With Laws. Each party will comply with all applicable laws and regulations related to its rights and obligations under the Agreement.

h. Notices. All notices that are required under this Agreement shall be in writing and shall be considered effective upon receipt. All notices will include a copy by email for TrueCommerce to legal@truecommerce.com and for Client to the primary account contact.

i. Entire Agreement. This Agreement is the entire agreement between TrueCommerce and Client regarding its subject matter. This Agreement supersedes and replaces any previous communications, representations, or agreements, or Client's additional or inconsistent terms, whether oral or written. In the event any provision of this Agreement is held invalid or unenforceable, the remainder of this Agreement shall remain enforceable and unaffected thereby.

j. Waiver. Neither party's failure to exercise or delay in exercising any of its rights under this Agreement shall constitute or be deemed a waiver or forfeiture of those rights.

k. Amendment. For a change to this Agreement to be valid, authorized representatives of each party must sign a written

e. Abtretung. Keine der Parteien darf diesen Vertrag ohne die vorherige schriftliche Zustimmung der anderen Partei abtreten, delegieren oder anderweitig übertragen; jeder Versuch einer Abtretung, Delegation oder Übertragung ohne Zustimmung ist nichtig; dies gilt jedoch nicht für die Abtretung dieses Vertrags an ein verbundenes Unternehmen oder einen Rechtsnachfolger seines Unternehmens oder seiner Vermögenswerte, sei es durch Fusion, Verkauf von Vermögenswerten, Verkauf von Aktien, Umstrukturierung oder auf andere Weise.

f. Sanktionen/Exportkontrolle. Der Kunde beachtet alle anwendbaren Gesetze/Vorschriften zur Nutzung/Zugriff/Export. Ohne Einschränkung dürfen die Services nicht genutzt/zugänglich gemacht/exportiert werden (a) in US-embargierte Länder oder (b) an Parteien auf Sanktionslisten (z. B. SDN-Liste, Denial Orders usw.).

g. Gesetzescompliance. Jede Partei hält anwendbare Gesetze/Vorschriften im Zusammenhang mit Rechten und Pflichten ein.

h. Mitteilungen. Alle erforderlichen Mitteilungen erfolgen schriftlich und gelten bei Zugang als wirksam. Alle Mitteilungen enthalten eine E-Mail-Kopie an [TrueCommerce an legal@truecommerce.com](mailto:legal@truecommerce.com) und an den primären Account-Kontakt des Kunden.

i. Gesamte Vereinbarung. Diese Vereinbarung stellt die gesamte Vereinbarung zwischen TrueCommerce und dem Kunden hinsichtlich ihres Gegenstands dar. Sie ersetzt alle vorherigen mündlichen oder schriftlichen Mitteilungen, Zusicherungen oder Vereinbarungen sowie alle zusätzlichen oder abweichenden Bedingungen des Kunden. Sollte eine Bestimmung dieser Vereinbarung für ungültig oder nicht durchsetzbar erklärt werden, bleibt der Rest der Vereinbarung davon unberührt und ist weiterhin gültig.

j. Verzicht. Das Versäumnis einer Partei, ihre Rechte aus diesem Vertrag auszuüben oder deren Ausübung zu verzögern, stellt weder einen Verzicht noch einen Verlust dieser Rechte dar.

k. Änderung. Änderungen dieses Vertrags sind nur wirksam, wenn die bevollmächtigten Vertreter beider Parteien eine

amendment. Changes in any other form are void, including any handwritten interlineations to any portion of this Agreement. Any conflicting or additional terms and conditions on or accompanying any purchase order or other communication from Client are void. TrueCommerce's failure to object to provisions contained in any purchase order or other communication from Client will not be construed as a waiver of this section.

l. Interpretation. Headings are for convenience only and do not affect the meaning or interpretation of this Agreement. This Agreement shall not be construed either in favor of or against one party or the other, but rather in accordance with its fair meaning. When the term "including" is used it shall be construed in each case to mean "including, but not limited to."

m. Order of Precedence. In the event of a conflict, the terms of an Order Form shall prevail over this Agreement but only to the extent necessary to resolve the conflict.

n. Relationship of the Parties. Each party is an independent contractor in the performance of this Agreement. Neither party is nor will claim to be a legal representative, partner, franchisee, agent or employee of the other, unless explicitly provided otherwise in this Agreement. Personnel of each party and their Affiliates shall not be deemed employees or agents of the other party.

o. Government Use. Services are "commercial computer software" and "commercial computer software documentation" pursuant to DFAR Section 227.7202 and FAR Section 12.212 (and any successor sections). Use of Services, including reproduction and display of them, by the United States of America and/or any of its instrumentalities, regardless of form (collectively, the "Government"), is governed by this Agreement. Under no circumstances shall TrueCommerce be obligated to comply with any Government requirements regarding cost or pricing data or cost accounting requirements. If any Government requirement might apply, Client shall notify TrueCommerce of the Government requirement and obtain a waiver or exemption for the benefit of TrueCommerce before Client may use the Services.

p. Subcontracting. TrueCommerce may subcontract its performance. TrueCommerce is responsible for its subcontractors and will ensure subcontracts comply with the terms of this Agreement. TrueCommerce is not relieved of any obligations under this Agreement should it use subcontractors.

schriftliche Änderungsvereinbarung unterzeichnen. Änderungen in anderer Form sind unwirksam, einschließlich handschriftlicher Ergänzungen dieses Vertrags. Widersprüchliche oder zusätzliche Bedingungen in oder in Bestellungen oder sonstigen Mitteilungen des Kunden sind ebenfalls unwirksam. Das Unterlassen eines Widerspruchs von TrueCommerce gegen Bestimmungen in Bestellungen oder sonstigen Mitteilungen des Kunden gilt nicht als Verzicht auf diese Bestimmung.

l. Auslegung. Die Überschriften dienen lediglich der Übersichtlichkeit und haben keinen Einfluss auf die Bedeutung oder Auslegung dieser Vereinbarung. Diese Vereinbarung ist weder zugunsten noch zulasten einer der Parteien auszulegen, sondern stets nach ihrem Sinn und Zweck. Der Begriff „einschließlich“ ist in jedem Fall als „einschließlich, aber nicht beschränkt auf“ zu verstehen.

m. Rangfolge. Im Falle eines Widerspruchs haben die Bestimmungen eines Bestellformulars Vorrang vor dieser Vereinbarung, jedoch nur insoweit, als dies zur Beilegung des Widerspruchs erforderlich ist.

n. Verhältnis der Parteien. Jede Partei ist bei der Erfüllung dieses Vertrags ein unabhängiger Vertragspartner. Keine der Parteien ist oder wird sich als Rechtsvertreter, Partner, Franchisenehmer, Vertreter oder Angestellter der anderen Partei bezeichnen, sofern in diesem Vertrag nicht ausdrücklich etwas anderes bestimmt ist. Mitarbeiter der jeweiligen Partei und ihrer verbundenen Unternehmen gelten nicht als Angestellte oder Vertreter der anderen Partei.

o. Government Use. Die Dienstleistungen fallen unter die Kategorien „kommerzielle Computersoftware“ und „kommerzielle Computersoftware-Dokumentation“ gemäß DFAR Abschnitt 227.7202 und FAR Abschnitt 12.212 (sowie etwaigen Nachfolgeabschnitten). Die Nutzung der Dienstleistungen, einschließlich ihrer Vervielfältigung und Darstellung, durch die Vereinigten Staaten von Amerika und/oder ihre nachgeordneten Behörden, unabhängig von der Form (gemeinsam die „Regierung“), unterliegt dieser Vereinbarung. TrueCommerce ist unter keinen Umständen verpflichtet, staatliche Anforderungen hinsichtlich Kosten- oder Preisdaten oder Kostenrechnungsvorschriften zu erfüllen. Sollten staatliche Anforderungen anwendbar sein, hat der Kunde TrueCommerce darüber zu informieren und vor der Nutzung der Dienstleistungen eine Ausnahmegenehmigung oder Befreiung zugunsten von TrueCommerce einzuholen.

p. Untervergabe. TrueCommerce kann die Leistungserbringung an Subunternehmer vergeben. TrueCommerce ist für seine Subunternehmer verantwortlich und stellt sicher, dass die Subunternehmerverträge den Bestimmungen dieser Vereinbarung entsprechen. TrueCommerce bleibt von seinen Verpflichtungen aus dieser Vereinbarung unberührt, auch wenn es Subunternehmer einsetzt.

q. Language: The parties agree that this contract is drafted and entered into in English and that it is their desire to conduct business in English. Any translations are for convenience only. r. Insurance. TrueCommerce will maintain insurance coverage during the Term with reputable insurers that are common for a business of TrueCommerce's type. TrueCommerce will provide an evidence of insurance certificate upon request. s. Code of Conduct. TrueCommerce's goal is to conduct business with the highest ethical standards and maintains a code of conduct describing these efforts. Please ask your TrueCommerce representative for a copy if you are unable to find it on the TrueCommerce website.	q. Sprache. Die Parteien vereinbaren, dass dieser Vertrag in englischer Sprache erstellt und geschlossen wurde und dass sie Geschäfte in Englisch führen wollen. Übersetzungen dienen nur der Bequemlichkeit. r. Versicherung. TrueCommerce hält während der Laufzeit eine für ein Unternehmen dieser Art übliche Versicherung bei angesehenen Versicherern und stellt auf Anfrage einen Versicherungsnachweis bereit. s. Verhaltenskodex. TrueCommerce strebt höchste ethische Standards an und unterhält einen Code of Conduct. Bitte fragen Sie Ihren TrueCommerce-Ansprechpartner nach einer Kopie, falls Sie ihn nicht auf der TrueCommerce-Website finden.
--	--

13. LOCAL REQUIREMENTS AND ADJUSTMENTS TO THE AGREEMENT / LOKALE ANFORDERUNGEN UND ANPASSUNGEN DER VEREINBARUNG

a. Germany. For Clients where their Agreement is subject to governing law "Germany" as set forth in the Governing Law section of this Agreement, the following terms apply and in the event of a conflict between this section and the other section of this Agreement, the terms in this section prevail only to the extent necessary to resolve the conflict. Defects. Client must report any deviation of the Services from the Documentation or Order Form ("Defect") to TrueCommerce in writing without undue delay and shall submit a detailed description of the Defect or, if not possible, of the symptoms of the Defect. Client will provided to TrueCommerce any information available to Client that it believes may be helpful for rectification of the Defect. TrueCommerce will rectify any Defect within a reasonable period of time. If such rectification fails, Client may terminate the respective Order Form without penalty upon notice to TrueCommerce, provided that TrueCommerce had a reasonable time for curing the Defect. Any Defects in title of the Services shall be handled in accordance with the provisions of intellectual property infringement terms of the Agreement. Client shall have no claims under this section if a Defect was caused by the Services not being used by Client in accordance with the provisions of this Agreement, the Documentation and the applicable Order Forms. Unlimited Liability For Certain Damages. The parties shall be mutually liable without limitation (a) in the event of willful misconduct or gross negligence, (b) within the scope of a guarantee taken over by the respective party, (c) in the event that a Defect is maliciously concealed, (d) in case of an injury to life, body or health, (e) according to the German Product Liability Law.	a. Deutschland. Für Kunden, deren Vereinbarung nach dem Abschnitt „Anwendbares Recht“ dem Recht „Deutschlands“ unterliegt, gelten die folgenden Bedingungen; bei Widerspruch hat dieser Abschnitt Vorrang, nur soweit dies zur Beilegung des Konflikts erforderlich ist. Mängel. Der Kunde muss jede Abweichung der Services von der Documentation/Dokumentation oder dem Bestellformular („Mangel“) TrueCommerce unverzüglich schriftlich anzeigen und eine detaillierte Beschreibung des Mangels oder, falls nicht möglich, der Symptome übermitteln. Der Kunde stellt TrueCommerce alle ihm verfügbaren Informationen zur Verfügung, die er für die Mangelbehebung für hilfreich hält. TrueCommerce wird den Mangel innerhalb einer angemessenen Frist beheben. Scheitert die Behebung, kann der Kunde das jeweilige Bestellformular ohne Vertragsstrafe durch Mitteilung an TrueCommerce kündigen, sofern TrueCommerce eine angemessene Frist zur Mangelbehebung hatte. Rechtsmängel der Services werden gemäß den Bestimmungen zur IP-Freistellung behandelt. Der Kunde hat keine Ansprüche nach diesem Abschnitt, wenn der Mangel dadurch verursacht wurde, dass die Services nicht gemäß dieser Vereinbarung, der Documentation/Dokumentation und den anwendbaren Bestellformularen genutzt wurden. Unbegrenzte Haftung für bestimmte Schäden. Die Parteien haften gegenseitig unbeschränkt (a) bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit, (b) im Umfang einer übernommenen Garantie, (c) bei arglistigem Verschweigen eines Mangels, (d) bei Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit, (e) nach dem Produkthaftungsgesetz.
---	---

Liability for Breach of Cardinal Duties. If cardinal duties are infringed due to slight negligence and if, as a consequence, the achievement of the objective of this Agreement including any applicable Order Form is endangered, or in the case of a slightly negligent failure to comply with duties, the very discharge of which is an essential prerequisite for the proper performance of this Agreement (including any applicable Order Form), the parties' liability shall be limited to foreseeable damage typical for the contract. In all other respects, any liability for damage caused by slight negligence shall be excluded.

Liability Cap. Unless the parties are liable in accordance with the Unlimited Liability section herein, in no event shall the aggregate liability of each party together with all of its Affiliates arising out of or related to this Agreement exceed the total amount paid by Client for the Services giving rise to the liability in the twelve months preceding the first incident out of which the liability arose. The foregoing limitation will not limit Client's payment obligations. With the exception of liability in accordance with the Unlimited Liability section, this liability cap shall apply to all claims for damages, irrespective of the legal basis including claims for tort damages. The above limitations of liability also apply in the case of claims for a party's damages against the respective other party's employees, agents or bodies.

b. EU/EEA. When Client is domiciled in the EU or EEA, the following EU Data Act Terms apply and in the event of a conflict between this section and the other sections of this Agreement, the terms in this section prevail only to the extent necessary to resolve the conflict.

Data Export/Switching Request. Depending on the Services ordered, Client may have access to export their data via the Services or may request a copy of their data by contacting TrueCommerce. In either case, TrueCommerce will assist Client in obtaining the data, either by support or by performing the export. Client is required to notify TrueCommerce two months in advance of when it needs the data and TrueCommerce will notify Client within ten business days of the expected date of that the data will be ready. TrueCommerce will provide reasonable assistance, act with due care to maintain business continuity and comply with the information security terms of the Agreement.

Deletion Request. TrueCommerce will support Client's Deletion Request to the extent permitted by applicable law, by deleting the Client Data of the in-scope Service(s) in accordance with TrueCommerce's standard deletion procedures. TrueCommerce will notify Client when the deletion is completed.

Haftung für die Verletzung von Grundpflichten. Werden Grundpflichten aufgrund leichter Fahrlässigkeit verletzt und dadurch die Erreichung des Vertragszwecks einschließlich etwaiger anwendbarer Bestellformulare gefährdet, oder werden Pflichten, deren Erfüllung eine wesentliche Voraussetzung für die ordnungsgemäße Durchführung dieses Vertrags (einschließlich etwaiger anwendbarer Bestellformulare) ist, leicht fahrlässig nicht erfüllt, so ist die Haftung der Parteien auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden beschränkt. Im Übrigen ist die Haftung für Schäden aufgrund leichter Fahrlässigkeit ausgeschlossen.

Haftung für die Verletzung von Grundpflichten. Werden Grundpflichten aufgrund leichter Fahrlässigkeit verletzt und dadurch die Erreichung des Vertragszwecks einschließlich etwaiger anwendbarer Bestellformulare gefährdet, oder werden Pflichten, deren Erfüllung eine wesentliche Voraussetzung für die ordnungsgemäße Durchführung dieses Vertrags (einschließlich etwaiger anwendbarer Bestellformulare) ist, leicht fahrlässig nicht erfüllt, so ist die Haftung der Parteien auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden beschränkt. Im Übrigen ist die Haftung für Schäden aufgrund leichter Fahrlässigkeit ausgeschlossen.

b. EU/EWR. Wenn der Kunde seinen Sitz in der EU oder im EWR hat, gelten die folgenden Bestimmungen des EU-Datenschutzgesetzes. Im Falle eines Widerspruchs zwischen diesem Abschnitt und den übrigen Abschnitten dieser Vereinbarung haben die Bestimmungen dieses Abschnitts nur insoweit Vorrang, als dies zur Beilegung des Widerspruchs erforderlich ist.

Datenexport-/Datenwechselanfrage. Abhängig von den bestellten Diensten kann der Kunde seine Daten über die Dienste exportieren oder eine Kopie seiner Daten bei TrueCommerce anfordern. In beiden Fällen unterstützt TrueCommerce den Kunden beim Datenerwerb, entweder durch Support oder durch Durchführung des Exports. Der Kunde muss TrueCommerce zwei Monate im Voraus über den benötigten Datentermin informieren. TrueCommerce benachrichtigt den Kunden innerhalb von zehn Werktagen über den voraussichtlichen Verfügbarkeitstermin der Daten. TrueCommerce leistet angemessene Unterstützung, handelt mit der gebotenen Sorgfalt, um die Geschäftskontinuität zu gewährleisten, und hält die Bestimmungen zur Informationssicherheit dieser Vereinbarung ein.

Löschanfrage. TrueCommerce unterstützt die Löschanfrage des Kunden im Rahmen des geltenden Rechts, indem die Kundendaten der betreffenden Dienste gemäß den Standardlöschverfahren von TrueCommerce gelöscht werden. TrueCommerce benachrichtigt den Kunden, sobald die Löschung abgeschlossen ist.

Termination. Order Form(s) will terminate two months after Client's request for termination included with either a Data Export/Switching Request or Deletion Request that includes a request to terminate the Agreement, or at a later date within the Term as requested by Client. For the avoidance of doubt, such termination will not relieve Client of its obligation to pay any fees due to TrueCommerce for the period prior to the termination date of the relevant Order Form. Client must pay any outstanding fees covering the remainder of the term of the relevant Order Form(s) as an early termination fee. TrueCommerce will not charge any other fees or penalties.

Kündigung. Die Bestellformulare enden zwei Monate nach dem Kündigungsantrag des Kunden, der entweder einem Datenexport-/Umstellungsantrag oder einem Löschungsantrag mit Kündigungswunsch beigefügt ist, oder zu einem späteren Zeitpunkt innerhalb der Vertragslaufzeit auf Wunsch des Kunden. Zur Klarstellung: Die Kündigung befreit den Kunden nicht von der Pflicht zur Zahlung der an TrueCommerce für den Zeitraum vor dem Kündigungsdatum des jeweiligen Bestellformulars fälligen Gebühren. Der Kunde muss alle ausstehenden Gebühren für die verbleibende Laufzeit des/der jeweiligen Bestellformulare(s) als Gebühr für die vorzeitige Kündigung entrichten. TrueCommerce erhebt keine weiteren Gebühren oder Strafen.